



香港商業銀行

36

周年紀念

皇

總行遷移新址誌慶

香港德輔道中一四一號國際大廈

保良局 關卓然 顧世柱 關超然 余錦輝 田家炳 梁知行 陳錦台 鄧振祥 高福球 汪徵祥 區百齡 李俊亭 胡寶星 廖榮昌 廖烈武 孫秉樞 林華三 蔡復 黃克立 李劍偉 李達三 黎時文 李時英 何世輝 楊永棠 尹德川 施展超 雷治強 鄭基祥 鄧亞萍 廖大棉 先賜豪 謝禮澤 朱伯衡 陳北街 區廣惠 曾備 黃乾亨 簡日淦 李東海 東華三院 鍾明輝 許鼎三 許連三 陳樹青 張玉麟 楊志雲 謝世鴻 許世鴻 吳澤林 伍秉堅 羅耀祥 顏成坤 關耀庭 關耀庭 休總理司總
 一八〇九二二日 休總理司總
 七三六二二日 休總理司總
 九四四二二日 休總理司總
 號一〇四八二二日 休總理司總

香港潮州商會
廖烈文
蔡聖閻
呂高文
林子豐
陳植華
鄭植佩
洪祥佩
林維振
湯夢達
馬璧魂
林鳳麒
高煥生
陳永欽
黃志垣
莊佐賢
廖烈武
畢嘉誠
趙廣平
陳俊傑
陳錦塗
鄭學偉
張中嘜
陳健南
李景蕪
黃光炎
鄭明東
楊學光
陳子晉
鄧文俊
劉少華
朱寶蘭
翁子芳
林家興
祝映忠
郭萬之
林萬任
謝商可助社
楊木盛
潘道德
趙廣海
饒源子
葉家卿
邱士俊
黃景廷
吳貴信
張加炎
陳仰祐
楊學光
更遠猷
林鎮傑
杜德懷醫生
林謙信
石振智
盧德淵陽同鄉
廖烈武
鄭翼雄
姚運之
李子芳
蕭作藩
蕭振旅
陳永銘
周常
石振如
莊錫安
黃志強
陳劍豪
陳宗聚
吳澤慶
劉世仁
陳木溪
魏少庭
周松深

吳典明	郭佑華	許振明	李國營	陳永欽	郭蘭揚	楊雁閣	廖烈英	周樹宜	高恩謙	蔡森水	林少偉	劉百祥	陳鴻猷	趙廣海	許振聲	馬志文	吳漢輝	劉景輝	林炳強	鍾德民	鄺克進	鄺碧木	陳鳳泉	陳嘉潮	陳為典
黃煥庚	香港進出口米	文咸西約理車	羅耀鏡	暹莊同金互助	姚錦昭	越莊湖南互助	西環街坊福利	康星街坊助	陳覺軒	觀龍樓居民救	香港佛教義學														
許興記行	許興記行	馬桂香	許教錫	周紫雲	周昭賢	陳禮	劉佐德	劉銀泉	林萬合	永祥美行	陳祥生	謝大榮	魏祥貴	周潤程											

訂於公三
八日(早)
業三十六
營業典禮

侯
導
首港

香港海關道中
由五十二號

聯合會
有限公司
公司
會

新九龍
泰國蘇
陳國臣
黃潤波
黃潤波
V. ATHI
PRAYO
陳有漢
鄭宗元
吳林彰
香港分
鄭同凱
辛維
葉華南
張德輝
謝德輝
黃煥光
章志人
陳任基
陳才葵
辜宜祺
吉隆坡
會中
新加坡
陳篤煊
張煥南
面實合

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

黃文士 香港貿易公司
黃志敬 志忠敬
萬邦航運有限公司
曹文錦
新建築行有限公司
遠東棉造工廠
豐年紡廠有限公司
鄭遠毛織廠有限公司
鄭學偉
鄭學經
吳文水
華豐企公司
德南公司
永勝興
恒和有限公司
恒豐泰參行
寶隆
何萬慶
陳光宗
黃永祥
恒昌泰參茸行有限公司
恒昌泰貿易公司
伍灼泰
南泰行有限公司
鄭駒龍
馬良安
南通公司
陳作祥
陳作源
泰隆有限公司
泰隆參茸行
許樂洲
黃祥豐行
乾豐泰織廠有限公司
黃業盛
黃志強
黃天庭
瑞華表行有限公司
林錫銓
林錫銓
美森棧有限公司
張大紡織有限公司
吳祥川
Rohrer, H. B.
恒大有有限公司
羅氏美光製衣有限公司
羅瑞興有限公司
羅道德
同信公司
南海公司
福隆置業有限公司
維多利保齡球有限公司
周美昌
彭垂裕
廣昌成有限公司
德豐鋼鐵廠
李喜慶
星聯行有限公司

同 敬 賀

(後 先 分 不 名 排)

(頁 四 第 張 一 第 轉 下)

越共與北越軍 進攻金邊東南

砲轟波羅勉東守軍署有傷亡 恐怖份子佔領泰東邊境一縣

【路透社河內廿七日電】北越軍司令部今日發表公報，指北越軍在東南邊境，對波羅勉東守軍署發動猛烈砲轟，造成守軍傷亡。公報又指，北越軍在東南邊境，佔領了泰東邊境一縣。公報並指，北越軍在東南邊境，佔領了泰東邊境一縣。公報並指，北越軍在東南邊境，佔領了泰東邊境一縣。

北越軍源源南運 可能發動新攻勢

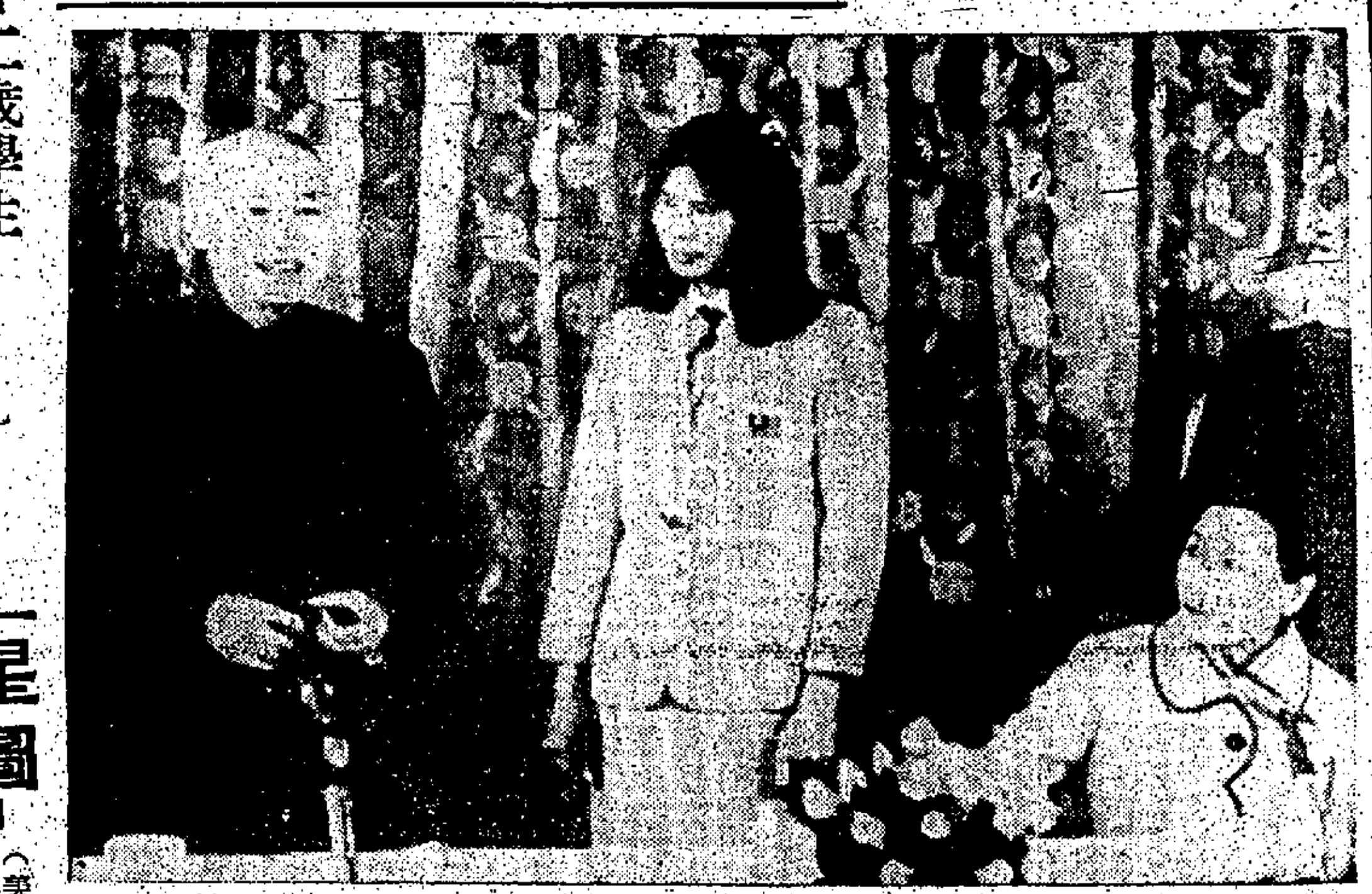
越共與北越軍在河內美越陣地 越共與北越軍在河內美越陣地

【路透社河內廿七日電】北越軍在河內美越陣地，源源南運。北越軍在河內美越陣地，源源南運。北越軍在河內美越陣地，源源南運。

公務員薪酬委員會工作最高的目標

【本報訊】公務員薪酬委員會，今日發表公報，指該委員會的工作，最高的目標是，使公務員的薪酬，與私營機構的薪酬，保持平衡。公報並指，該委員會將繼續工作，以達成此目標。

泰菲星港 各地發現 假冒販子



泰菲星港各地發現假冒販子

進入電梯底探險 結果被電梯壓斃

紐約一名十二歲學生 結果被電梯壓斃

【路透社紐約廿七日電】一名十二歲學生，今日在紐約，進入電梯底探險，結果被電梯壓斃。警方表示，該名學生是在電梯底探險時，被電梯壓斃的。

越共發動新攻勢

【路透社河內廿七日電】北越軍司令部今日發表公報，指北越軍在東南邊境，對波羅勉東守軍署發動猛烈砲轟，造成守軍傷亡。公報又指，北越軍在東南邊境，佔領了泰東邊境一縣。公報並指，北越軍在東南邊境，佔領了泰東邊境一縣。

美國新經濟成長 紀政與瑞爾結婚

【中央社華盛頓廿七日電】美國新經濟成長，紀政與瑞爾結婚。紀政與瑞爾結婚。紀政與瑞爾結婚。

日本政府宣佈 八十六種食品有毒

【路透社東京廿七日電】日本政府今日宣佈，八十六種食品有毒。政府表示，這些食品含有毒素，對人體健康有害。

自由中國女飛人 紀政與瑞爾結婚

【中央社台北廿七日電】自由中國女飛人，紀政與瑞爾結婚。紀政與瑞爾結婚。紀政與瑞爾結婚。

元日各界表揚 國軍英雄政士

【中央社台北廿七日電】元日各界表揚國軍英雄政士。各界表揚國軍英雄政士。各界表揚國軍英雄政士。

今日新聞精華

今日新聞精華。今日新聞精華。今日新聞精華。

自由中國女飛人 紀政與瑞爾結婚

【中央社台北廿七日電】自由中國女飛人，紀政與瑞爾結婚。紀政與瑞爾結婚。紀政與瑞爾結婚。

歐洲經濟前途 瀕臨危險境地

以親蘇共黨領預料
蘇對處決猶人
改判終身監禁

消息來源稱該九人係根據蘇維埃聯邦第六
十及七十二條而控訴者，該等條例包括反
蘇聯的傳聞及宣傳，與及一切足以危
國家的組織行動，及參與反對蘇聯的組織

免受離婚法危害

「時代雜誌」選出
西德總理勃蘭特
爲本年度男子漢

本報選出本年十大新聞

（合衆國際社巴西里約熱內盧廿六日電）巴西政府今夕宣佈：一、飭再釋放十三名囚犯，去換取布藝大使的官印替。

英

（近百樂門戲院）

優良英文補習
旺角西洋菜街20A六
電話86577（由山東
民生書局隣電梯上）

100

火災中，因其家遭祝融，房屋幾幾，該接欲拯救其年老的父，而遭此不幸。

在房屋起火時，小小的鰥寡母親從煙霧中，

內政部終止有香烟廣告，包括在國曆上，公共車輛上，或報紙上的香烟廣告。

現該部仍想於當地中。

泰國於聖誕月下午零時其慶祝。

而成為必需者。他提出以利用太平洋和印洋中的珊瑚礁，邊氏說，珊瑚礁以變成一個密佈於太平洋的動力工廠。

日據琉球二人另兩人仍然失蹤。昨日大發生時約五百人躲藏進避，有些仍磨磨蹭蹭服，許多人則用發瘋亂叫。

球後，科學家發現太人，因為他們節省了許多時間，也就是臨，如在月球上花費兩小時，相當地球上

香港荷李活道一〇六至一一六號 電話 H 二三
中區辦事處 碎乍甸街香港華人銀行樓下 電話 H 二
旺角辦事處 旺角廣東道九六七號 電話 K 八

光明書局
成昌書局
保發文具公司
邵文書局
成昌書局
集全號

城南道廿八號
侯王道廿二號
福能村道廿七號
加連威老道十五號
南昌街八十號
佐敦道碼頭

萬邦書局
 文路書局
 浩羅書院
 民生書局
 智識書局
 萬國興書局
 傳英書局
 花園街七十六號C
 奶路街十七號A
 亞答老街七十四號
 西洋菜街廿四號
 金巴利道廿七號二樓
 馬頭圍道一八〇號
 彩虹道卅六號

友聯圖書公司	大誠書局	藝海書局	藝海書局
花開街七十三號	洗衣街九十號	上海街七三〇號	上海街三四二號
大誠書局	文風書局	天成書局	藝海書局
洗衣街九十號	大誠書局	藝海書局	藝海書局

號	號	號	號	號
永光書局	三寶圖書公司	聯記書局	大興書局	天利行
泰山道三五二號	聯發酒五八〇號C	聯發酒三八五號A	聯發酒六七八號	聯發酒六〇七號
				亞齊彩碼一〇五號

九龍區：

英
優良英文補習
旺角西洋菜街20A六樓
電話864977（由山東街
民生書局隣電梯上）
（近百樂門戲院）

美陸軍醫務處於廿七日電：監照德之
（英譯）副美總統於廿七日電：監照德之
份地主，拒絕出租與黑人，彼並拒絕與政府
設法終止此類行動。駐法蘭克福之美國軍少
校希爾在一個函中作出上述指摘，紐約時報
今日予以發表。

宣佈可使釋放的人數 大罪政府不接納。

西德地主拒租

黑人予美駐軍

瑞典大使自由

蔡夫人承諾
得七十政犯

七日電）據尼泊爾京城加德滿都報，尼政府外籍人士，從明年三月一日起，一律嚴禁在近年越趨越多，再不加禁止，即有滅絕之虞云）泰晤士報貿易專員向曼合方面報言印尼在迅速成爲泰國之主要競爭者，若澳洲外關寬大，其中九成來自泰國，但自日本投資支持印尼以來，則已減少至百分之五云云）

要保護老虎
三月起禁狩獵

他們說，最遠的目標在「半宇宙的邊際」。分開測測統計數字的结果，顯示一般認為在最遠處天體是逐漸向深處拋棄而去的，太陽曲徑理論假定宇宙中也有堆平線限制範圍，正合於這種觀點。但有些相距約一百億光年。

相慣于宙基平の或者向四面無限伸展の科學家來越多。

ハ里斯博士和克勞斯博士在俄多俄州立大學天文台合作了五年的觀察，獲得最新的證據。他們在過去五年中測得了八千一百個天上無綫波來源，速率是一千四百至十五兆赫。

據來說，在同一圓率中則測得的無綫電波數，比前次少。

除了天文學家和物理理論估計，很少人能接受彎曲的概念，但是按照理論估計，太空的性質對力作用影響時，這一概念漸有增強之勢，我們從任何地點看法，集中狀態相同。

美國科學家賈，日益增多的證明顯示，宇宙身和地球一樣，從遠處望去，到了地平線外就

11

100

100

100



香港商業銀行

36

周年紀念

賢

總行遷移新址誌慶

香港德輔道中一四一號國際大廈

(接第一張第一頁)

謝不雀	李子衡	李益三	陳林	美泰洋行	胡金發	莊漢樂	隆合公司	隆合公司	陸合公司	隆合公司	陸合公司	陳煥南	陳勳波	陳勤俊	東昌貿易公司	徐培坤	徐滋秀	徐芳公司	德昌公司	華業公司	遠城行	順成發貿易公司	順利輪船有限公司	陳鴻茂	陳鴻琛	榮豐行	朱英烈	倪南興有限公司	余隆時	信成號	蔡友山	蔡漢哲	陳添發有限公司	陳木源	陳長源	陳慶盛	聯豐貿易公司	陳能斐	楊啟祿	廖君有限公司	羅孔瑞	羅康瑞	裕盛行	廣海貿易有限公司	鄭文宏	馬浩雄	馮興參洋行	郭聯生	郭福生	三風化學品有限公司	陳伯常	寶源公司	寶基食品廠	張寶勝	祥興行	祥豐建築公司	許應添	宇宙鐵達東有限公司	香港火柴廠有限公司	宏生企業有限公司	王永銘	祥興行	胡誠之	胡子清	泰寧貿易公司	陳榮智	再光製品有限公司	豐盛貿易公司	杜若波	林德利(香港)有限公司	理豐行	馬傑士	石振如	大同仁企業有限公司	馬鑑仁	林一瑜	興隆行	趙耀	聯記公司	翁發莊	翁禮科	新英華洋酒行
杜若洲	黃漢榮	黃炳南	黃炯南	周亮星	寶昌泰參茸莊	永和興有限公司	李露誠	陳偉傑	王澤生	徐達堂	呂樂	顏雄剛	藍志龍	羅志龍	黃熾林	黃寶欣	黃應康	徐家儉	王澤宏	協興行有限公司	永隆行	振和興參茸行	許敦仁	吳光首飾製品公司	吳永錦	翁炎照	翁炎照	南成行有限公司	廣大易	景泰隆行有限公司	染沛之	鍾英隆	李伯陶	李樹登	志成發行	成利棧行	裕利皮廠	白樹明	恒興參行	劉本尊	陳寶賢	日邦電氣廠有限公司	富發貿易公司	楊志深	南美堅記莊	安興號	薛榮折	永泰隆行	源興鐵倉有限公司	林萬民	林鶴氏	福生泰	玉樹裝衣廠有限公司	江啓源	廣發行	池開國	朱松亭	朱寶福	余海味莊	張獻	建興行	呂振昌	胡良利珠寶金店	胡鳳輝	同慶行	陳國勳	柯正鑒行	柯一治	王治	公金桐	昌泰統行有限公司	信豐紡織有限公司	楊興源	宏利證券投資公司								

何德康	羅子輝	沈俊傑	比高洋行有限公司	林記公司	永光石印局	永裕興出入口莊	南英製衣廠	利昌製品公司	新昌製衣廠	李嘉靖	李昆良	聯泰有限公司	許汝權	陳嘉琛	林蓬	大興建築公司	榮利華貿易公司	萬興文具公司	世界證券有限公司	山一證券株式會社	義合豐密記茶行	周奕山	建達塑膠製品廠	文華實業有限公司	寶克	有利洋行	奕泰貿易公司	葉保宏		
林文華	立信鐵造廠有限公司	奇美鐵造廠有限公司	建源行	藍名帖	藍經綸	榮泰綸	王經霖	陳鳳鴻	東亞印務公司	陳國銳	鄧淑賢	張滙	陳冠科	蔡胤庭	恒興印務公司	啓思貿易公司	劉盛彬	張國驥	劉先哲	英業衣衣有限公司	捷成寶石公司	柏興行	陳文章	大華公司	王生序	東方打字機行	大登地毡廠有限公司	聯昌公司	陳昌能	夏兆杰

○年十二月
爲本行舉行
紀念暨遷移新
會

董事局敬約

大廈

新坡德服影公司
香港仙達洋行
陳永泰洋行
偉成行
裕興公司
裕興行
天生貿易公司
新奇貿易公司
萬通洋行
蔡添
蔡添
澳門東藝製衣廠
姚香銘
沈茂楷
香港企業有限公司
蔡昭
大成銀行
平名賢
耀源行
新嘉坡新泰有限公司
泰國泰松源有限公司
陳運
陳亞和
志衡製藥廠有限公司
信宜有限公司
榮德源
宣昌置業有限公司
林記錶帶公司
建威公司
瑞銘行
駿達貿易公司

美國實業有限公司
永達製品公司
鄭從亭
東棉洋行
通用電子有限公司
偉信製料公司
張亞忠
張明
麥美齡
益聯企業公司
泰興長
金星行
偉岸有限公司
遠東採購有限公司
譚壽松
陳維武
王志刚
永興有限公司
業榮昌
陸泰洋行
美國設得證券投資公司
諸兆鴻
順通洋行有限公司
新聯貿易公司
丁玉翰
趙步勇
冠德洋行
奇美鐵道廠有限公司
莊明豐
陳榮智
鄭行明
遠東打字機公司
大東藥業有限公司

萬運興有限公司	怡和號	新亞號	陳亞新	發隆行	香港洛明洋行	晉業行	雷允上誦芬堂藥舖有限公司	永佳貿易公司	聯盛公司	華德行	民利公司	信德紡織有限公司	美信貿易公司	成豐寶石公司	民發祥記	梁柏相	天成行	林文中	協德源酒廠	劉恩和	明裕有限公司	蔡明裕	邱子成	義泰貿易公司	陳友智	大連公司	成通洋行	和隆興	李橋庭	永傳昌	永南號	煙東貿易公司	余功英	柯振銳	惠文公司	公記運通公司	堅美洋行	維昌髮品廠	鄭國良	鄭觀河	復興行	周德光	蔡榮達	利來公司	吳錫麟	朱德民	泉美公司	明健公司	陳平明	合正有限公司	環珠行	林本教	僑中貿易公司	志昌行	大光行	香生行有限公司	林樹科	瑞興公司	陳子亥	林振興	建中行	裕豐祥	蕭國材	成昌隆行	南光貿易公司	瑞昌西藥行有限公司	張增利	蔡家正	顏奇香	顏錫器茶莊	顏思敬	太隆公司	余惠南	錦豐莊	黃森坤	合記行	鉅源行	海通貿易公司	莫利莊鑒業有限公司	振源豐貿易公司	許德勛	楊瑞茂	何興企業公司	楊國光
---------	-----	-----	-----	-----	--------	-----	--------------	--------	------	-----	------	----------	--------	--------	------	-----	-----	-----	-------	-----	--------	-----	-----	--------	-----	------	------	-----	-----	-----	-----	--------	-----	-----	------	--------	------	-------	-----	-----	-----	-----	-----	------	-----	-----	------	------	-----	--------	-----	-----	--------	-----	-----	---------	-----	------	-----	-----	-----	-----	-----	------	--------	-----------	-----	-----	-----	-------	-----	------	-----	-----	-----	-----	-----	--------	-----------	---------	-----	-----	--------	-----

明成發行 曾憲明 陳順昌 萬川如 陳順昌 源昌行 南東公司 鄧高舉 祥發公司 姚漢櫻 林石首飾公司 嘉慶軟膠公司 三寶貿易公司 林國隆行 怡昌隆行 乾昌泰 乾昌隆 周達初 洲記土多 翁裕裕 聯李莊 謝松文 藥利公司 謝松文 蘇永雄 李達如 永隆行 張時地 周潤標 金源貿易公司 金源貿易公司 永生公司 永生公司 李錦耀 永成隆行 廣賢普 廣成號 協成號 興泰貿易公司 香過行 黃維源 德成公司 榮昌貿易公司 源益企業有限公司 會溪記 廖木溪 華明洋行 振華 德元行 益元行 利興華 李俊松 李德泰 陳聖子 蕭柳江 尤大烟 蕭振強 盧星階 劉才杰 達東交易所 李福兆 百福廣告公司 楊升才 達利實業公司 達利實業公司 老中廣洋行 梁志輝 三聯實業有限公司 高瑞瑞 莊謙浩 雷德曼 泰安木行 孫瑞坤 陳柏權 吳日成 陳少波 許寶賢 環港珠寶有限公司 寶少庭 新法工業有限公司 新法工業有限公司

香港合記公司 豬欄
趙福芝
郭城芳
趙富洋
林錦源
英大酒家
陳聖波
陳聖成
永興公司
會豐公司
祥香發室
中源發室
黃桂三
候和裝飾工程公司
簡偉忠
泰安分
亞豐有限公司
東亞貿易有限公司
存益公司
萬利酒行
雷達實業公司
大通行
達興膠膠廠
安信貿易公司
林文興
黃方才
楊嘉樹
吳瑞生
朱慶龍
林盛彰
倫華
鄧嘉輝
謝乃旋
恒信貿易公司
台灣怡明企業有限公司
台灣燕那化工廠
台灣成泰行
台灣九成化工廠
馬傑傑
陳漢城
嚴鎮輝
陳有武
陳鎮標
彌敦攝影器材公司
富山攝影器材公司
天星織造廠有限公司
合德發公司
汕頭榮利公司
榮興電器電器公司
忠華毛機廠
美發順勝廠
黃永章
祥興公司
鄭偉南
鄭明行
國龍金屬製品有限公司
王國龍
銘成傢俬廠
誠信傢俬飾材材料
金竹有限公司
維真有限公司
羅蘇民攝影室
許菊初牙醫所
成興工程公司
智華公司
美琪時裝公司
美華時裝公司
金美時裝公司
新昌貿易行
麗臨飾品廠有限公司
昌昌公司

更新軟膠廠 廣德豐公司 新新造廠 馮發興鐵造廠 廣華印刷廠 廣洲機工廠 李惠康布行 啓市康布行 李惠康布行 龍門德記印花廠 中興行

M. Y. KHAN 興業製膠廠 林錦標 珠江貿易有限公司 余利記金銀製品廠 長城製衣廠 馮永和 廣泰商標號 廣泰金銀製品廠 鼎大塑膠製品公司 謝開蘭 謝天成 謝開光 何留錫 來 聯大廠 黃泰 廣泰 德記 力生機器廠 德記 連振如 華洋 陳公華 施良 關昭 周銓 周銓 美康製衣廠 合興 1950 毛巾織造廠 大成機器有限公司 昌興紙重廠 陳運太 大華膠廠 新到膠製品公司 介新製膠製品公司 迎豐生金行有限公司 連豐金銀錢換 祥記酒家有限公司 泰昌隆製衣公司 香港南洋洋行 李和波 李和波 泰南 燕洋行 李乃林 廣興隆柚木行有限公司 益豐製衣廠 王純 美光製衣廠 周春 精棉有限公司 葉慶忠 馬子南 馬善小 姚木榮 郭慶豐 楊子順 泰安公司 吳寶才 位元堂 大京御念堂 大東廣告有限公司

(後先分不名排)

同 敬 賀

社會人士震驚毒禍提出主張

青年人宜提高警覺切勿上當

[illegible]

明年三月起工作七個月，可提建議，

[illegible]

店伴呼援擒獲一人

[illegible]

遷址啓事

本行西營盤分行進行自建新厦由本年十二月廿八日星期一起暫遷至皇后大道西三零一號地下（即本分行大道西三三八號原址對面）繼續營業電話仍為「H四五三一六」謹此敬告

飛鷹

[illegible]

AM 3735 號水車洗人不是洗街

市政事務署對洗街人員有無加以訓練有無加以指示

讀者陳潔如

編輯先生：我要向市政事務署質問：「你們的洗街水車是用來洗街道還是洗人的？」條小者。適值本報月廿三日下午五時十分鐘，我走過海峽政府印刷局及有郵政局之第一條小巷。適值該處停有一輛裝載 A M 三七之號至，車前下座，那位沒有勳勞之帶帽者（即或說是俗稱「文仔」一類）不顧乘客多寡之行，事前既沒有宣聲要洗街，也沒有勸人先走開，即就發狂發狗，把人都攔阻去避，但如我等避得及，結果下半身自然沾濕，確是其中一個，遍體全濕。水浸滿地，我以為「公僕」這些清淨的水車，竟有沒有的以刑律了洗街新車的人員的。我不信說：我務請「公僕」這些清淨的水車，以後如有沒有以刑律了洗街新車的人員的，便不是人！法律時是給他們一人衣服罰款。這輛 A M 三七之號，有否告訴新車的人員的？這種刑律，我認為是不合理的。因為多年來我在雲漢安寧街附近，亦頗碰到同情形，這是第二次，我相對許多讀者看受到這樣一虐待」。並親細察閱讀者陳潔如上。C. C. 年十二

交通耶良費了納稅人的時間和金錢

交通部浪費了納稅人的時間和金錢

編練先定。本市實界新學。現正在練習私教軍。路武排開丁。二月廿一日在觀前街。我便在
 上水一讀者

改期改試事。先絕不通知要學軍者空等。四十分鐘之久。
 上水一讀者

在此因交通不便。爲何要學軍者。在門外路丁。多分分鐘之久。爲甚麼延遲後又改期。而
 預早學軍者。便開路者有權備。這無非爲延遲給路者的時間金錢。對市民一種不負責任的
 上水一讀者也。也。年十二月二日

致「心煩的人」一讀者

36周年紀念暨總行遷移新址誌慶

惠通工商

馬來西亞吡叻 江公會： 金督張國林 羅近生 戴潤霖 羅光倫 翁邦彦 黃加源 鄭覺非 黃振泰 辜本初 吡叻濟德閣 陳府昇 黃贊才 陳錦盛 陳植光 馬耀光 林志光 P. J. K. 鄭少非 許同窗 顏昌鴻 鄭治嘉 陳景龍 許崇志 鍾惜春 辜務義 蕭永德 鄭清根 黃義德 顏崇聲 楊水木 林照庭 林伯南 卓順明 黃木坤 羅裕光 蕭錦漢 丘夢生 吳應潮 馬來西亞檳城 友聯別墅： 謝丕雀 李華春 王金生	謝丕益 張元章 王春榮 駱文秀 姚傳賢 陳樹楨 胡由鳳 劉明達 孫金忠 陳錦耀 梁子意 鄧廣熙 劉秋發 許春曉 蔡壽欽 蘇紫聰 蘇宗炭 林堅 曾德賢 吳永盾 謝燕清 陳心和 周森泉 鄭秋文 黃德美 蘇漢英 林福泉 陳火炎 曾坤德 胡煥芳 陳謙來 許世英 林建義 駱榮資 邱福泰 林良耀 周明道 顏進發 陳來發 駱世美 曾錦興 曾文彬 陳永書 楊建興	林煥榮 李月樵 江沙路謀生 郭晉發 徐金鈞 邱開煌 陳再得 許平等 鄭彥謹 謝益元 林維翰 謝承美 陳忠思 周贊成 吳德金 葉菊田 洪玉麟 劉寬 棉蘭陳存財 蔡錫洪 吳友力 曾守忠 莊恭良 莊漢良 怡保高溫街123號 友誼俱樂部： 郭邦傑 黃耀榮 江尚霖 梁基祥 蕭可維 蕭可維 迎國基 張征雄 唐耀滿 張巧 黃勳華 黃國光 黃松德 梁煥元 梁基祥 梁棋祥 梁偉祥 梁容蘭	金督余志偉 馮莊 聯和謙業有限公司 源發錫鑛有限公司 聯合鑛務有限公司 七佰錫鑛有限公司 聯發鑛業有限公司 源達錫鑛公司 松基錫鑛有限公司 萬源利錫鑛有限公司 萬有利錫鑛有限公司 泰益錫鑛有限公司 維新罐頭工業有限公司 恒恒食品工業有限公司 甘文丁紡織工業有限公司 馬來西亞棉業有限公司 他沙拉礦務有限公司 本多令樹膠園 聯合樹膠園 近打產業有限公司 萬順利企業有限公司 萬元利企業有限公司 裕成有限公司 駱榮堂 駱謀生(局紳) 晉益公司 郭晉發 華商(馬)有限公司 陳錦耀 榮業有限公司 葉菊田 顏實業有限公司 顏才欽 豐美有限公司 蔡錫鴻 立信有限公司 駱世美 泰利有限公司 劉明達 金源莊	黃文高 永南耀 林良耀 楊作明 四福有限公司 陳火災 王文慶 南川有限公司 王金生 四豐公司 黃德美 永豐貿易有限公司 陳心和 源裕商行有限公司 檳城文華酒店 謝丕雀 南洋製造(私人)有限公司 怡保分行 星加坡分行 北海分行 新山分廠 新加坡分廠 馬來西亞膠廠(私人)有限公司 古晉南洋樹膠製造有限公司 柔佛製造廠 波杯工業社 蘇根銀 蘇華明 黃金盛 楊泰森 怡保馬來西亞工業 膠有限公司 南洋鞋廠有限公司 蘇君鏡 星翰有限公司 李子衡 威利工業有限公司
--	---	---	--	---

香港新區東島合配 所診科全設增

備設化代現建重坡拆院康健慈夏

【本報訊】香港新區東島合配診所，現正積極籌備，預計下月開始運作。該診所由慈夏康健院及夏康健院合作興建，旨在為新區居民提供更完善的醫療服務。診所將設有全科、內科、外科、婦科、兒科、牙科、眼科、耳鼻喉科、皮膚科、泌尿科、放射科、檢驗科、藥劑科、化驗室、X光室、手術室、急症室、門診室、候診室、病房、康樂室、圖書館、茶室、商店、停車場等。診所將由資深醫生主持，並聘請多位專科醫生，為居民提供全面的醫療服務。診所的興建，將大大改善新區居民的醫療環境，為他們提供更便捷、更舒適的醫療服務。

三〇二區香港獅會 捐馬利灣女校善款

港幣千五百書簿及聖誕餐費

【本報訊】三〇二區香港獅會，日前向馬利灣女校捐贈善款，以支持該校的教育事業。獅會主席表示，該會一直關注社會公益，並希望透過此次捐贈，為女校學生提供更好的學習環境。此次捐贈的善款，將用於購買書簿及支付聖誕餐費，以幫助學生渡過一個愉快的聖誕節。獅會表示，將繼續關注社會公益，並為有需要的人士提供幫助。

一九七一年度 公衆假期編定

（新曆）聖誕節、元旦、農曆新年、清明、五一、國慶、中秋、除夕

【本報訊】一九七一年度公衆假期編定如下：（新曆）聖誕節（十二月二十五日）、元旦（一月一日）、農曆新年（一月二十五日至二十七日）、清明（四月五日）、五一（五月一日）、國慶（十月一日）、中秋（九月二十九日）、除夕（十二月三十一日）。以上假期均為法定假期，政府部門及學校將停止辦公及上課。



三〇二區香港獅會成員合影，背景為馬利灣女校。

市局舉辦農曆年宵市場 今日開始售抽獎券

有意經營者可購券參加抽獎

【本報訊】市局將於今日開始舉辦農曆年宵市場，並同時發售抽獎券。有意經營者可向市局申請，並購買抽獎券參加抽獎。抽獎券的銷售，旨在為市局的運作提供資金支持。市局表示，將為有意經營者提供一個公平、公開的競爭環境，並確保抽獎活動的公正性。

遮打道行人區 試辦成績美滿

今日起交通回復正常

【本報訊】遮打道行人區試辦計劃，自實施以來，成績美滿。行人流量顯著增加，交通秩序良好。今日起，交通將回復正常，行人可自由通行。市局表示，將繼續觀察行人區的運作情況，並根據需要進行調整。試辦計劃的成功，顯示出市民對行人區的接受度較高，也為未來的交通規劃提供了參考。

北韓船員被綁架 警方正進行調查

北韓船員在北韓被綁架

【本報訊】北韓船員在北韓被綁架一案，警方正進行調查。據悉，該案涉及多名北韓船員，他們在北韓境內被綁架，並被帶往他處。警方表示，將全力配合北韓政府進行調查，並尋求將船員安全營救。目前，調查工作正在進行中，警方將及時公佈調查進展。

冷鋒過後氣溫回升 今日將較溫暖

月底又有冷鋒南下將轉寒冷

【本報訊】冷鋒過後，氣溫將有所回升。今日的天氣將較為溫暖，市民可適當增加衣物。然而，月底又有冷鋒南下，氣溫將再次轉冷。氣象局提醒市民，應做好防寒準備，以應對可能的低溫天氣。市民可關注氣象局的預報，以便及時調整穿衣和出行計劃。

香港賽馬會助學金 今發給一月份學費

請攜帶十二月份學費收據及領取證

【本報訊】香港賽馬會助學金，將於今日發給一月份學費。請學生攜帶十二月份學費收據及領取證，前往指定地點領取。賽馬會表示，將繼續支持教育事業，並為有需要的人士提供幫助。助學金的發放，將有助於減輕學生的經濟負擔，並鼓勵他們繼續求學。

港九街坊婦女會通告

本會訂於一九七一年一月十二日（星期二）下午四時在會所禮堂召開本會成立有限公司第二次會員大會暨春節聯歡凡本會會員務希依時出席為荷

主席：孫方中 副主席：霍雅妍 謹啓

香港高等法院大錢債案

一九七〇年第一五八八號

原告：代表律師 金仕德律師樓 被告：代表律師 林文律師樓

九龍多線巴士 明起更改路線

（新）九龍多線巴士，明起更改路線

【本報訊】九龍多線巴士，將於明日開始更改路線。市民應留意巴士公司的公告，以了解最新的行駛路線。更改路線的原因，主要是為了更好地服務市民，並提高巴士的運行效率。巴士公司表示，將確保更改路線後，市民仍能便捷地到達目的地。

伊利沙伯皇后郵船 定於下月中由英駛來港

郵船公司表示，該郵船將於下月中由英國駛來香港

【本報訊】伊利沙伯皇后郵船，定於下月中由英國駛來香港。該郵船將為市民提供便捷的交通服務，並可攜帶郵件。郵船公司表示，將確保郵船的安全運行，並為乘客提供舒適的旅行體驗。郵船公司還表示，將繼續擴大其服務範圍，以滿足市民的需求。

司徒憲牙醫博士 遷居：跑馬地黃泥涌道87號一樓前座

治喪處：香港殯儀館

【本報訊】司徒憲牙醫博士，現已遷居至跑馬地黃泥涌道87號一樓前座。如有需要，請前往該處洽談。治喪處設於香港殯儀館，特此公告。

香港政府公佈

香港九龍及九龍酒牌局公告

凡持有酒牌者，應於一九七一年一月三十一日前，向酒牌局繳納年費。逾期不繳者，酒牌將被吊銷。特此公告。

交通處佈告

調整現時在彌敦道與公家四方街間路口之交通燈號

【本報訊】交通處佈告，調整現時在彌敦道與公家四方街間路口之交通燈號。市民應留意交通燈號的變化，並按照指示行駛。交通處表示，將確保交通燈號的調整，能更好地保障道路的安全和暢通。

承銀主命貴重物業出投

承銀主命貴重物業出投

【本報訊】承銀主命貴重物業出投，歡迎各界人士參加。出投物業包括：珠寶、首飾、名畫、古玩等。承銀主表示，將以公平、公開的方式進行出投，並歡迎各界人士踴躍參加。

拍賣行拍賣廣告

拍賣行拍賣廣告

【本報訊】拍賣行拍賣廣告，歡迎各界人士參加。拍賣行將拍賣多種貴重物業，包括：珠寶、首飾、名畫、古玩等。拍賣行表示，將以公平、公開的方式進行拍賣，並歡迎各界人士踴躍參加。

先慈賴母陳太夫人之喪於本月廿七日在萬國殯儀館出殯

國殯儀館出殯

【本報訊】先慈賴母陳太夫人之喪，將於本月廿七日在萬國殯儀館出殯。治喪處設於萬國殯儀館，特此公告。

香港淘化大同有限公司

本公司訂於一九七一年一月七日（星期一）下午二時在淘化大同有限公司內舉行股東週年大會

【本報訊】香港淘化大同有限公司，訂於一九七一年一月七日（星期一）下午二時在淘化大同有限公司內舉行股東週年大會。歡迎股東踴躍參加。

貴重物業招標出售

貴重物業招標出售

【本報訊】貴重物業招標出售，歡迎各界人士參加。招標物業包括：珠寶、首飾、名畫、古玩等。招標人表示，將以公平、公開的方式進行招標，並歡迎各界人士踴躍參加。

拍賣布機打紗機風扇等

拍賣布機打紗機風扇等

【本報訊】拍賣布機打紗機風扇等，歡迎各界人士參加。拍賣品包括：布機、打紗機、風扇等。拍賣人表示，將以公平、公開的方式進行拍賣，並歡迎各界人士踴躍參加。

先室周李劍飛女士之喪於本月廿七日在萬國殯儀館出殯

萬國殯儀館出殯

【本報訊】先室周李劍飛女士之喪，將於本月廿七日在萬國殯儀館出殯。治喪處設於萬國殯儀館，特此公告。

先嚴陳公祖發府君於一九七〇年十月廿七日（星期日）上午四時在萬國殯儀館出殯

萬國殯儀館出殯

【本報訊】先嚴陳公祖發府君於一九七〇年十月廿七日（星期日）上午四時在萬國殯儀館出殯。治喪處設於萬國殯儀館，特此公告。

謝

謝

【本報訊】謝，特此公告。

本港新聞

五人控謀殺

今晨將在觀塘裁判署提出控罪
尚有兩人在逃警方加緊追緝中

【本報訊】五名男子，因謀殺一名男子，今晨（廿八日）在觀塘裁判署提出控罪。這五名男子分別是：陳國治、陳國治、陳國治、陳國治、陳國治。警方表示，尚有兩名男子在逃，正加緊追緝中。

偷車屢犯判案

三有業青年匪法官嚴斥
候檢驗身體將判以管刑

【本報訊】三名有業青年，因多次偷車，被法官嚴斥。法官表示，他們必須接受身體檢驗，否則將判以管刑。

專在公廁行劫學生

三名黑青年認罪今宣判

【本報訊】三名黑青年，因專在公廁行劫，被法院判罪。這三名青年分別是：陳國治、陳國治、陳國治。

五百囚徒替持獄吏

相持達三小時與高級獄官談判始平息

【本報訊】五百名囚徒，因不滿獄吏，在監獄內舉行罷工。他們與高級獄官談判了三小時，最終才平息。

涉嫌多宗劫案

港島拘四青年

【本報訊】警方在港島拘捕了四名青年，涉嫌多宗劫案。

劫傷兩夫婦

掠走萬餘元

【本報訊】兩名夫婦在街上被劫，掠走萬餘元。

港澳輪泊岸加價及收稅

港府未宣佈將何時實施

【本報訊】港府宣佈，港澳輪泊岸將加價及收稅。港府尚未宣佈何時實施。

伍氏宗親會

年會選新員

【本報訊】伍氏宗親會年會，選出新一屆成員。

城市商業管理學校

新課程開始

【本報訊】城市商業管理學校新課程開始。

紙板玻璃泡的寒暖計

紅泡計易讀

【本報訊】紙板玻璃泡的寒暖計，紅泡計易讀。

香港商業專科學校

一月份新班通告

【本報訊】香港商業專科學校一月份新班通告。

哥林比亞無線電學校

招生

【本報訊】哥林比亞無線電學校招生。

海外酒店訓練中心

調酒速成班

【本報訊】海外酒店訓練中心調酒速成班。

招請排字練習生

每日下午六時至七時

【本報訊】招請排字練習生，每日下午六時至七時。

提防竊匪

高薪聘請一般性(全能)海員

Table with financial data, including columns for assets, liabilities, and equity. Includes a section for '會計師報告書' (Auditor's Report) and '損益帳' (Income Statement).

Various small advertisements and notices, including '紙板玻璃泡的寒暖計', '香港商業專科學校', and '哥林比亞無線電學校'.

本港新聞

西樓友總會

大紅花轎 筵開150席
夜：晨7：00至午夜 12：00
晚8：30至凌晨2：00
應歡迎定座

一至星期六 中午11：30起
日及例假 上午8：00起
泊車 北角英皇道H-708321

新員卅日就職
(中國社) 港九各
處黨員定章觀禮。

蔣經國主席蒞臨，並
蒞臨新民政黨主席席，並
蒞臨新民政黨主席席，並
蒞臨新民政黨主席席。

開下之投資及財富將與匯業集團公司之業務發展同時並進
 經營：現金外匯匯票及向閣下提供綜合代理、兌換、押匯、閣下如欲獲知當日外匯行情請用本公司裝置之自動電話查詢價機：
 匯豐財源有限公司 接受開辦存款、利息優厚。
 電話：H二四五九一九 英語：H二四八五九一
 壹百天：年息七厘半
 六個月：年息八厘半
 一年半：年息九厘
 壹萬英鎊以上，折扣款及其他一切商業貸款及服務。
匯業地產有限公司 專營新嘉坡、檳城及馬六甲地產發展及經管業務。
 永昌棧棧各商號電話：檳城：電話：三三三八八
 總公司：檳城：電話：二四六六六
 電話：K六四二二（九二五 四四二）
 電話：K六四二二（九二五 四四二）
 電話：K六四二二（九二五 四四二）
 電話：K六四二二（九二五 四四二）

二屆新

(國際社)石籬新
 八)日下午六時，僑
 職員就職典禮暨會
 職員胡鴻烈監誓，華
 僑代表各友會首長
 出席。第二屆新員：主席
 林。總務：譚佐平；
 洪猷。福利：譚王英
 蘇官良。兼查：李學
 超羣。婦女：高一
 一，譚炳全，林肩，江
 耀藻。

[illegible]

一樓・宣武講堂 大紅花廳 筵開150席

早午茶點 晚飯宵夜 晨7:00至午夜12:00
三樓：夜總會：晚8:30至凌晨2:00
貴賓廳歡迎定座
三樓：茶市：星期一至星期六 中午11:30
星期日及例假 上午8:00
歡迎定座 專人代客泊車 北角英皇道H-70

大舍露立

培 壘 大 會

講 員

主席：趙天路博士 專題：趙世光牧師 司儀：朱文正先生

國語講壇 • 粵語傳講

—— 日 第 ——

粵海：一九七〇年十二月廿八日
粵海：一九七一年一月二日
九龍：一九七一年一月一日
四日及九日

培壘下午七時半 專題上午十一時 研經上午十時

彙禱：上午九時

敬請代禱 歡迎赴會

粵海：北角長康街十一號北角衛理會

三、

新年送禮 名貴大方

名廠男女庄羊毛衫、褲。
男女庄尼龍防水絹太空襖
男女庄全棉，全絲睡衣，
大批英國名廠毛絨料。

**尚有多種貨品，
賣完即止，
勿失良機。**

榮利公司
九龍彌敦道41—43號地下

慶祝新年來臨
美商輝達
新嘉坡酒店
不但天餐廳
特備精美晚餐
除夕大餐及元旦大餐
英商卓悅公司
CHARLES COTTON
郭查理先生
常駐新嘉坡
電話：二五五 二四四十一 二四四二（詳見本報）
地址：新嘉坡 11, Ann

一〇二三四九・四一〇四四九K：話電 號一一一至九〇一街菜通龍

開業廿八週年紀念

淘化大同公司	國華行	民泰行	匯利公司	南通米行	聯合木箱廠	三隆紙品廠	正記膠發廠	唯一公司	合利運輸公司	永光石印局	波記機器廠	生昌泰	美國粟米公司	海順運輸公司	永興粉廠	開敬記粉廠	聯發膠袋廠	昌興印刷廠
--------	-----	-----	------	------	-------	-------	-------	------	--------	-------	-------	-----	--------	--------	------	-------	-------	-------

聯合敬賀

一年一度★買二送一





本廠麵品
均屬上乘
行銷全球
享譽悠久

好爽快湯麵
四大特點

不用油炸
無化學劑

美味鮮蝦麵兩斤或兩盒
 除買二送一外一律加
 新年好爽快紅封包一
 贈送日期 至一九七七年十月廿五
 止(九日止)(只限惠安門站)

1994-1995

<p>香港半山區</p> <p>大學閣 旭和道8171地段</p>  <p>掘山面海 前後大道 私家空地四萬呎 豪華泳池兩個 單位面積1070方呎</p>	<p>香港大坑道</p> <p>碧蘭閣 大坑徑7963地段</p>  <p>居高臨下 風景優美 遠眺港海 俯瞰渣甸山</p> <p>單位面積1450方呎</p>	<p>九龍太子道區</p> <p>公爵閣 公翠街五號</p>  <p>設計獨特 環景幽靜 居住舒適 交通方便</p> <p>單位面積1140方呎</p>	<p>九龍太子道</p> <p>愛華閣 太子道309-311號</p>  <p>環境優美 名廠潔具 管理完善 交通便利</p> <p>太子閣</p> <p>尚餘數單位，欲購請從速</p>
---	--	---	--

葵興 圳邊街277地段


 下月入伙
 位處工業區地主
 水陸交通便捷
 樓高16層
 分層巨型電梯六部
 單位面積五千餘呎起
 貨車停車場直達
 租售均可
 H224578
 電話：H232803
 華懋置業有限公司

官塘偉業街

建至三樓、明年九月完成
分層出售、分期付款

現代廠房
柱位特少
光線充足
材料上乘

已售過半、餘樓無多、欲購從速


洽購處：

捷興製造廠(1947)有限公司
香港干諾道中馮氏大廈701室 電話：H 236193
九龍土庫灣貴州街二號 電話：K 622345

恒興建築有限公司
香港英皇大廈四樓B27室
電話：H 230685、H 226232 或地盤辦事處

官塘駿業街39號 偉業街174號

欲購從速
 尚餘無多
 有人候紙



建益隆有限公司 建德豐有限公司
 香港干諾道中 23 號五樓 電話: H 2278 7

總社：香港德輔道中嘉華銀行大廈七樓

星·馬·泰·豪華觀光團

十天遊程·節目精彩
一流服務·最高享受

歡迎持英籍護照·隨時參加

出發日期	14/1/1971
	11/2/1971
	4/3/1971
	8/4/1971
	6/5/1971
	10/6/1971

全層六層 分期五年付款

三面單邊
四萬餘元
特價九五
建至四樓
三月完成
年期150
已售過半
欲購從速
地下旺舖 樓高十七呎
洽購處
偉傑企業有限公司 利興置業有限公司
九龍彌敦道221B號二樓 荃灣恒生銀行大廈1005室

伊利亞街21、23
各書 番 號 1454

偉利樓
樓上尚餘四伙
地下大小舖位
現貨特價九折
洽購處：
偉傑企業有限公司
彌敦道221號B二樓

合購處：
星洲各藥房

金寶工業大廈

官塘·偉業街189號
交通方便·設備完善
光線充足·材料上乘
快速電梯三部
歡迎參觀比較
分層租售·快將入伙



洽購處：金寶信託有限公司

快

大廈招租
本大廈座落沙咀彌敦道一七六建築工程快將完
座共十三層適合商業及住宅之用亦可改為酒店前
意租用戶士粉投函詢問殊深感謝茲爲便利各界人
間起見請於每日上午九時至下午六時選向本大廈
與倪君洽商是幸電話：66653

本港新聞

珠寶首飾業文員大聯歡

頒會員子弟優異獎學金

【本報訊】珠寶首飾業文員會，於廿六日（星期六）晚，假大馬路大酒樓舉行會員子弟優異獎學金頒發典禮。當晚出席者有：會長黃天恩、副會長黃國光、秘書長黃國光、財政黃國光、及各會員代表等。黃天恩會長在致辭時，對會員子弟在學業上取得優異成績，表示欣慰，並勉勵他們繼續努力，為社會作出貢獻。當晚共頒發獎學金一百餘名，場面熱鬧。



泰國中醫總會理事長 吳天恩過港發表談話

中醫藥千年經驗 現時代考驗中

【本報訊】泰國中醫總會理事長吳天恩，於廿六日（星期六）晚，假大馬路大酒樓舉行會員子弟優異獎學金頒發典禮。當晚出席者有：會長黃天恩、副會長黃國光、秘書長黃國光、財政黃國光、及各會員代表等。黃天恩會長在致辭時，對會員子弟在學業上取得優異成績，表示欣慰，並勉勵他們繼續努力，為社會作出貢獻。當晚共頒發獎學金一百餘名，場面熱鬧。

王德民新作話劇 盈盈定期演三天

【本報訊】王德民新作話劇《盈盈》，已定於廿八日（星期日）晚，假大馬路大酒樓舉行首演。該劇由王德民編劇，並親自導演。劇中描述了一個感人至深的故事，吸引了不少觀眾。演出地點已定在大會堂劇院。



北角新居民協會 慶祝新年將招待兒童

所屬女童軍第十一隊定期成立

【本報訊】北角新居民協會，為慶祝新年，特於廿八日（星期日）晚，假大馬路大酒樓舉行招待兒童的晚會。當晚將有精彩的表演，並有豐富的獎品。此外，該會所屬的女童軍第十一隊，亦已定期成立，並將於下月開始訓練。

惠康顧客捐款 慈善機構獲益

【本報訊】惠康顧客捐款，已匯入慈善機構，為該機構的運作提供資金支持。該機構表示，感謝惠康顧客的慷慨解囊，並表示將繼續為社會福利事業作出貢獻。

收繳警員佩槍事 呂浩吾請重新考慮

【本報訊】呂浩吾議員，就收繳警員佩槍一事，向政府提出建議，並請政府重新考慮。他認為，收繳警員佩槍將影響警方的執法效率，並對公眾安全造成威脅。

五區徵求會員 定本月底總結

【本報訊】某組織在五區徵求會員，並定於本月底總結徵求情況。該組織表示，希望透過徵求會員，擴大組織的影響力，並為社會服務。

大馬路節目

十二月廿八日 星期一

時間	節目
下午二時	聖誕晚會
下午四時	聖誕晚會
下午六時	聖誕晚會
下午八時	聖誕晚會

合誠汽車有限公司 新厦落成擴張業務

本公司新厦已於日前落成，現已開始營業。新厦位於大馬路，交通便利，設施齊全。為擴大業務，本公司特設多個服務項目，包括汽車維修、保養、清洗等。歡迎各界人士光臨惠顧。

當心水債

何謂水債？近有牟利商人自外地搜購高麗人參來港銷售，此等水貨，品質低劣，價格昂貴，對消費者健康造成威脅。請消費者購買時要當心，認明商標，以免受騙。

紅十字會辦賣物

本會為籌募經費，特舉辦賣物活動。賣物包括各種日用品、食品等，價格低廉，歡迎購買。此外，本會亦提供義工服務，歡迎各界人士參加。

好時年 G800

內射線式跑車胎輪 壽命長 效能高 省油 安全 舒適

無論在任何惡劣路面情況下行駛，好時年 G800 一樣給予閣下絕大的信心。

當心水債

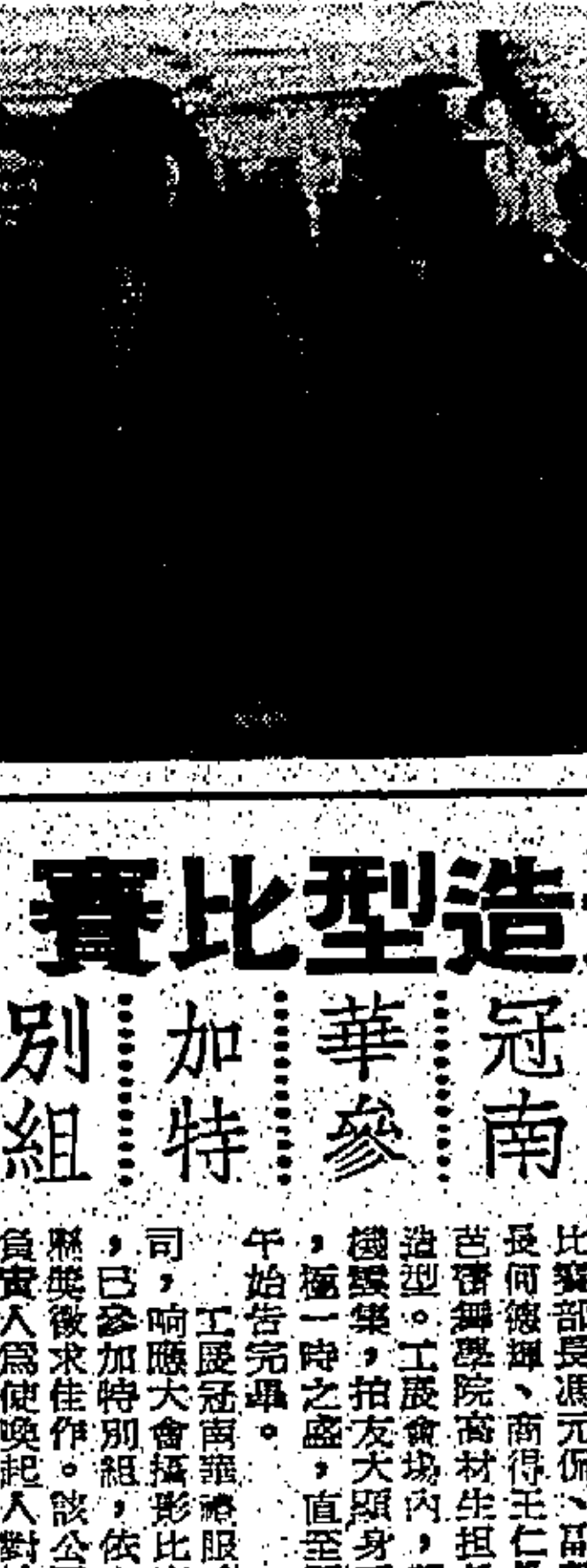
何謂水債？近有牟利商人自外地搜購高麗人參來港銷售，此等水貨，品質低劣，價格昂貴，對消費者健康造成威脅。請消費者購買時要當心，認明商標，以免受騙。

第二十八屆工展會特刊

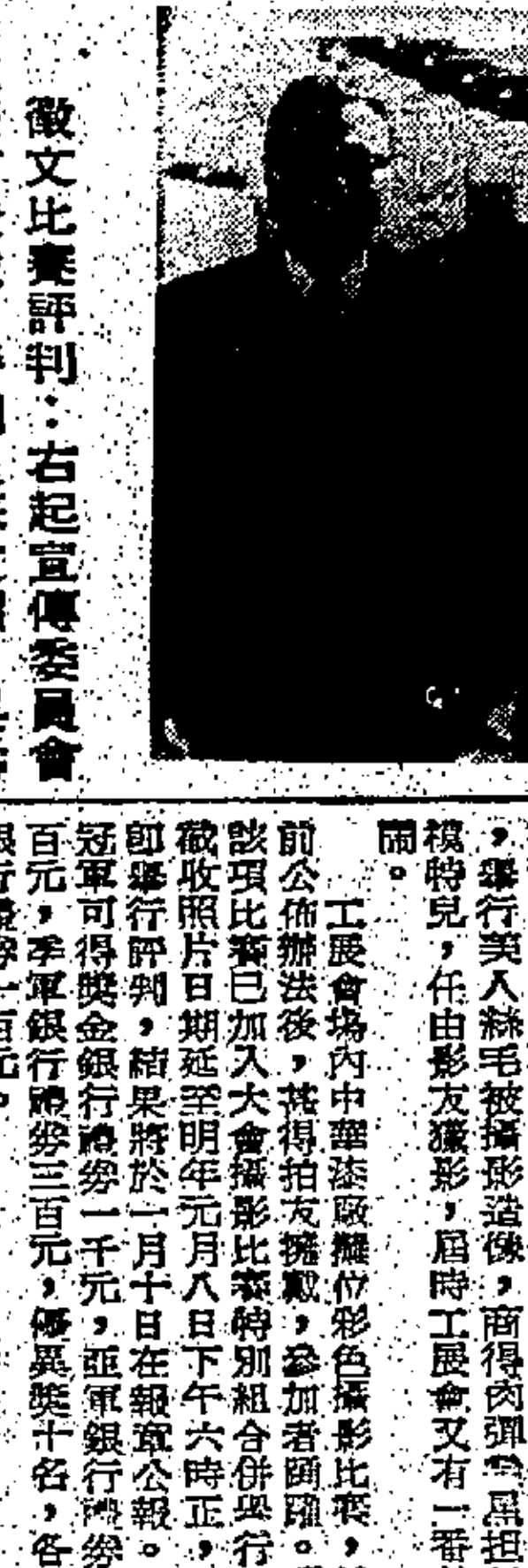
觀衆達一百廿萬人

精彩遊藝推出一百廿萬人

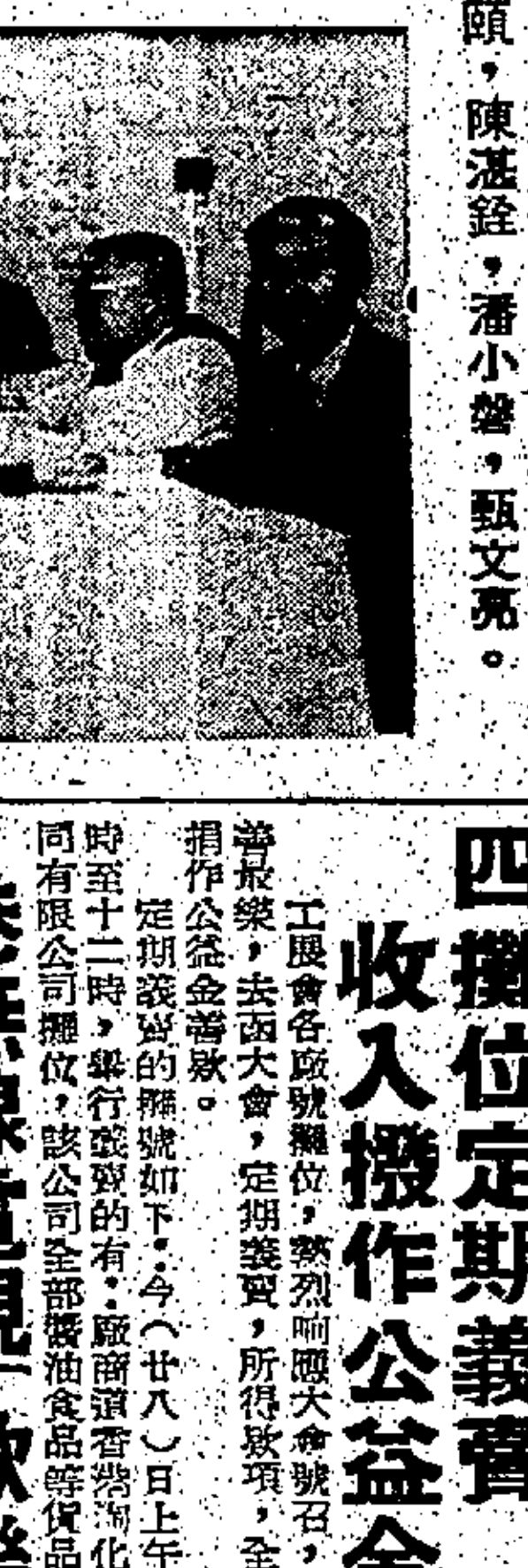
【本報訊】第二十八屆工展會，自開辦以來，每日參觀人數，均極踴躍，昨日（廿七日）更達一百二十萬人，創下新高。據統計，自開辦以來，總參觀人數已達一百二十萬人。昨日參觀人數之多，可見市民對工展會之興趣，日益濃厚。昨日參觀人數之多，亦顯示市民對工展會之支持，極為踴躍。昨日參觀人數之多，亦顯示市民對工展會之興趣，日益濃厚。昨日參觀人數之多，亦顯示市民對工展會之支持，極為踴躍。



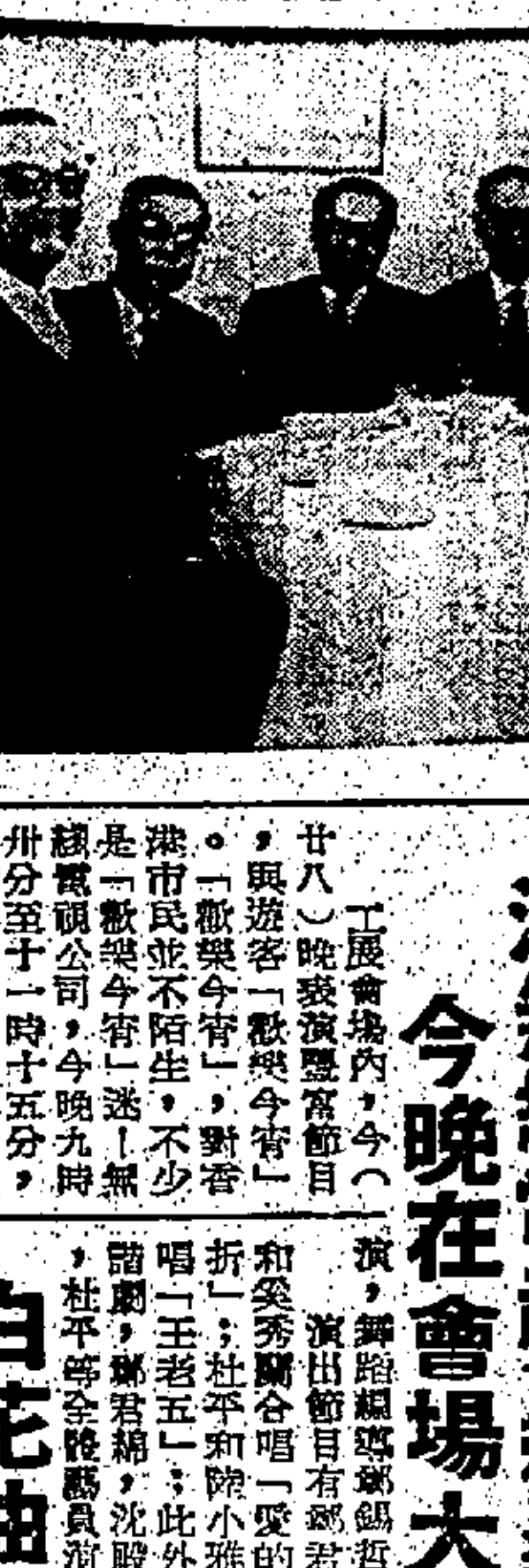
昨日參觀人數之多，可見市民對工展會之興趣，日益濃厚。



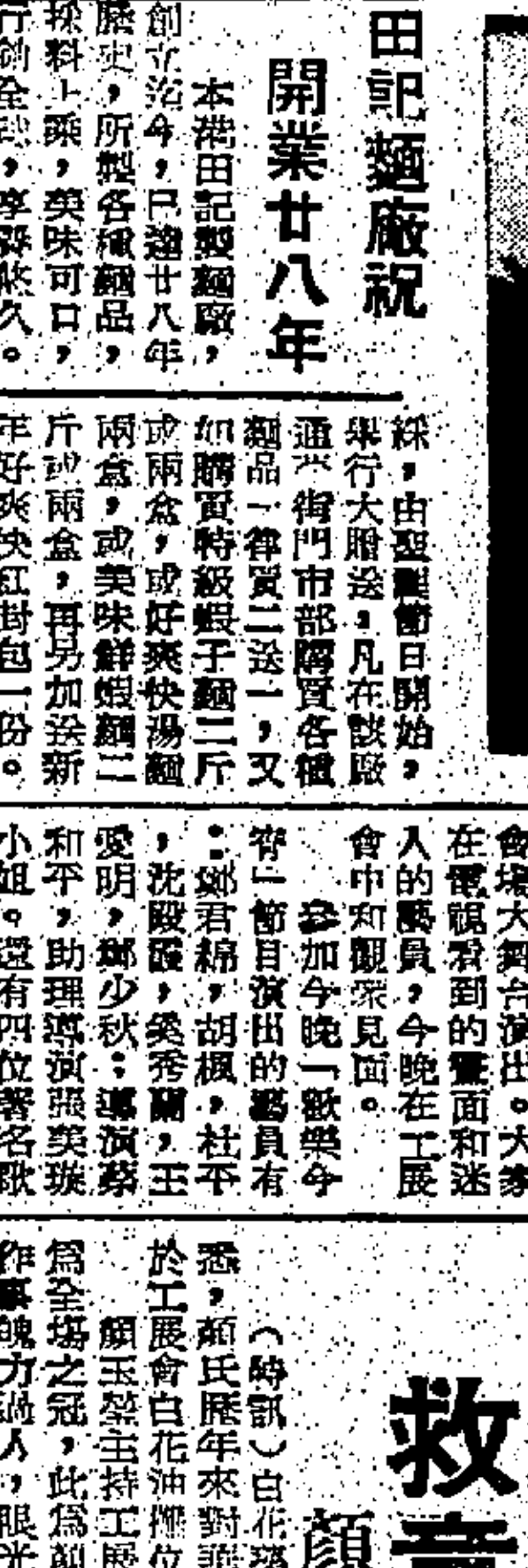
昨日參觀人數之多，可見市民對工展會之興趣，日益濃厚。



昨日參觀人數之多，可見市民對工展會之興趣，日益濃厚。



昨日參觀人數之多，可見市民對工展會之興趣，日益濃厚。



昨日參觀人數之多，可見市民對工展會之興趣，日益濃厚。

無牌售日製強力氣槍

公司東主違軍火條例

認罪判罰槍及彈留處置

【本報訊】一名無牌販賣日製強力氣槍的男子，因違反軍火條例，被法院判處罰款及槍械留置。該名男子名為張某，現年三十歲，居住於某區。他因在街頭無牌販賣強力氣槍，被警方查獲。法院在審理後，認為其行為嚴重違反了軍火條例，故判處其罰款及槍械留置。此舉旨在嚴厲打擊無牌販賣軍火行為，維護社會治安。

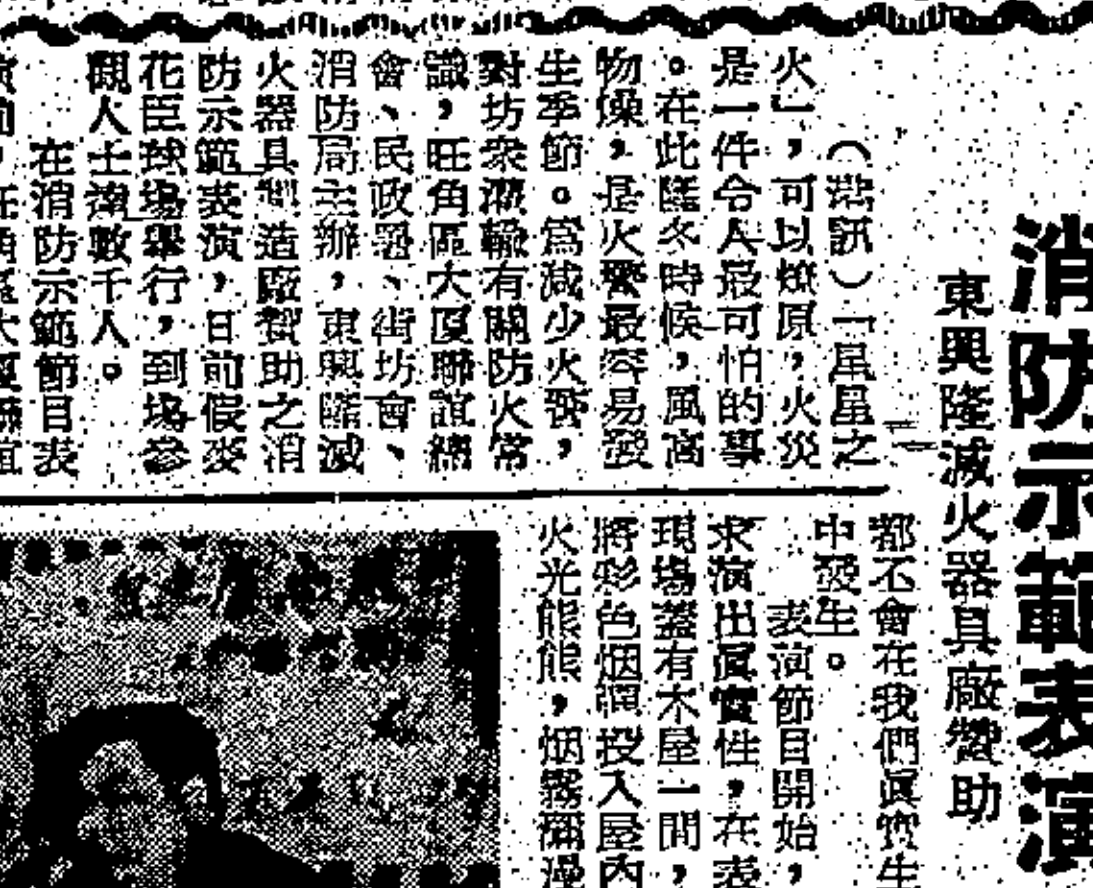


被告張某在法庭上。

美聲劇團表演

拍有聲紀錄片

【本報訊】美聲劇團近日在港演出，並拍有聲紀錄片。該劇團由多位著名演員組成，演出多齣精彩劇目。此次演出，劇團特別安排了有聲紀錄片的拍攝，以記錄其精彩的表演。紀錄片將於近日內完成，並將在各大影院上映。此舉不僅為觀眾提供了更豐富的觀劇體驗，也為劇團的宣傳起到了積極作用。

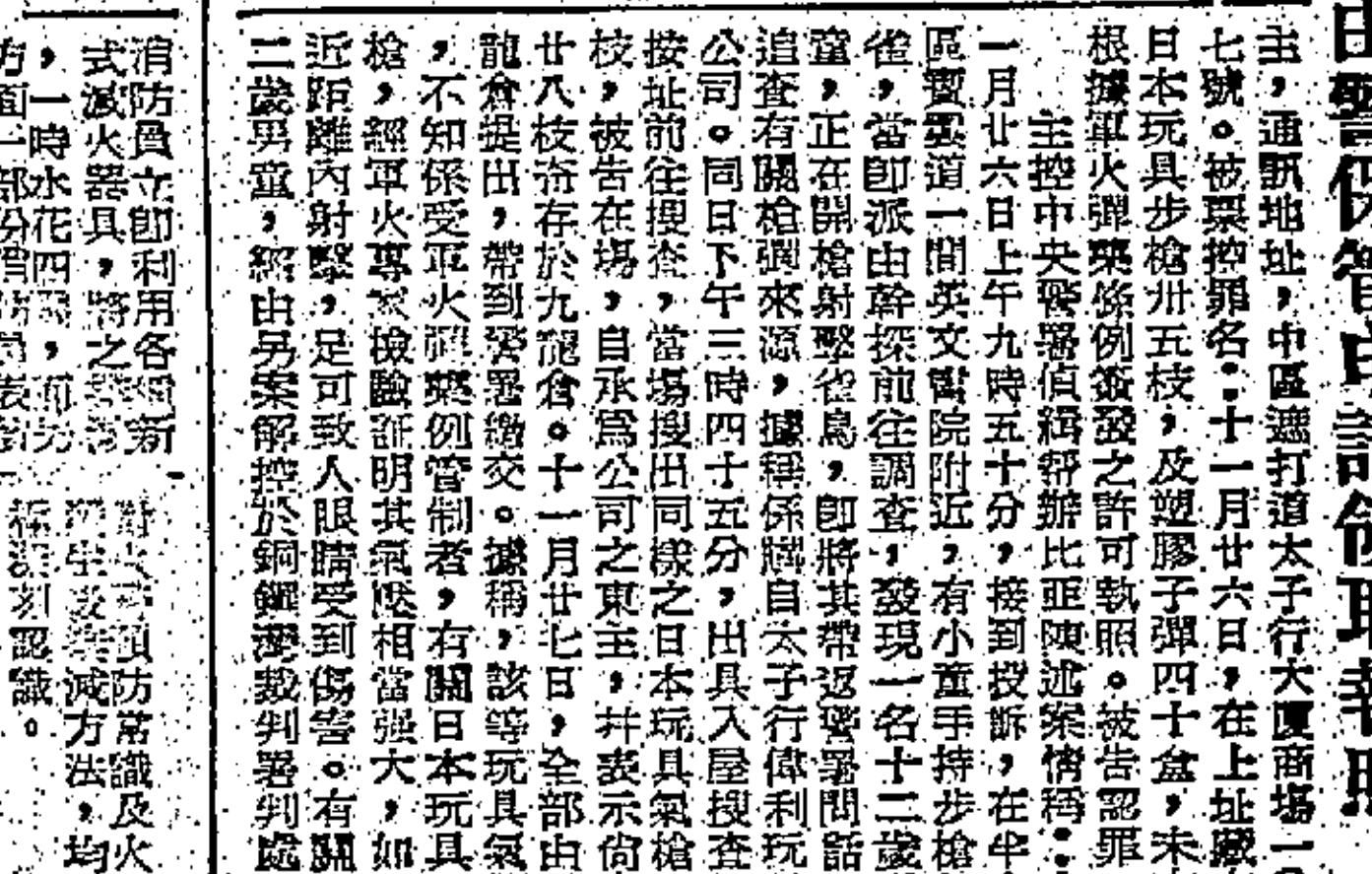


美聲劇團在舞台上精彩演出。

鐘聲社夜送寒衣

九龍兩區貧民受助

【本報訊】鐘聲社日前在九龍兩區舉行「夜送寒衣」活動，為貧民提供衣物及食物。該活動旨在幫助貧民渡過嚴冬，體現社會關懷。鐘聲社表示，此次活動共為貧民提供了大量衣物及食物，得到了社會各界的熱烈支持。未來，鐘聲社將繼續開展類似的公益活動，為有需要的人士提供幫助。

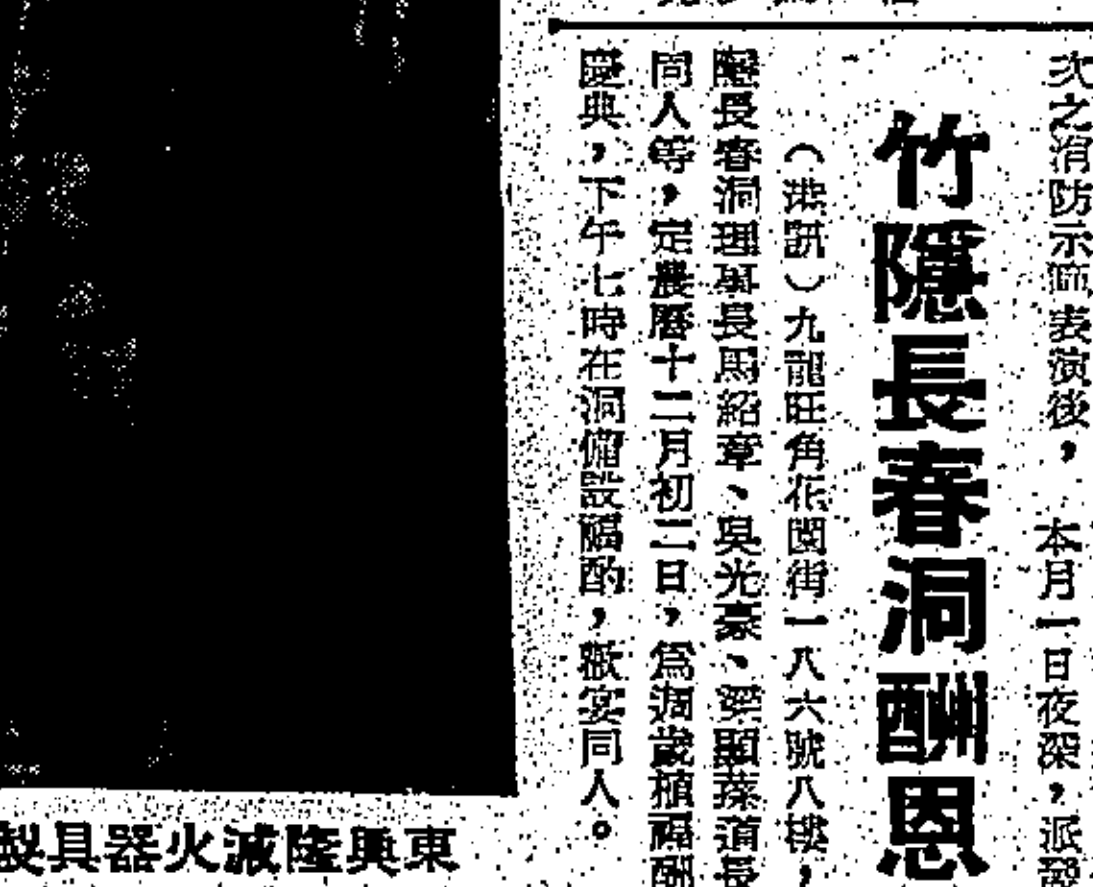


鐘聲社在九龍兩區舉行「夜送寒衣」活動。

汪角大廈聯會

消防示範表演

【本報訊】汪角大廈聯會日前舉行消防示範表演，提高居民防火意識。表演內容包括消防員使用各種消防設備進行滅火，以及居民如何正確使用滅火器。聯會表示，此次表演旨在提高居民的防火意識，確保大廈的安全。未來，聯會將定期舉行類似的活動，以加強大廈的消防安全。

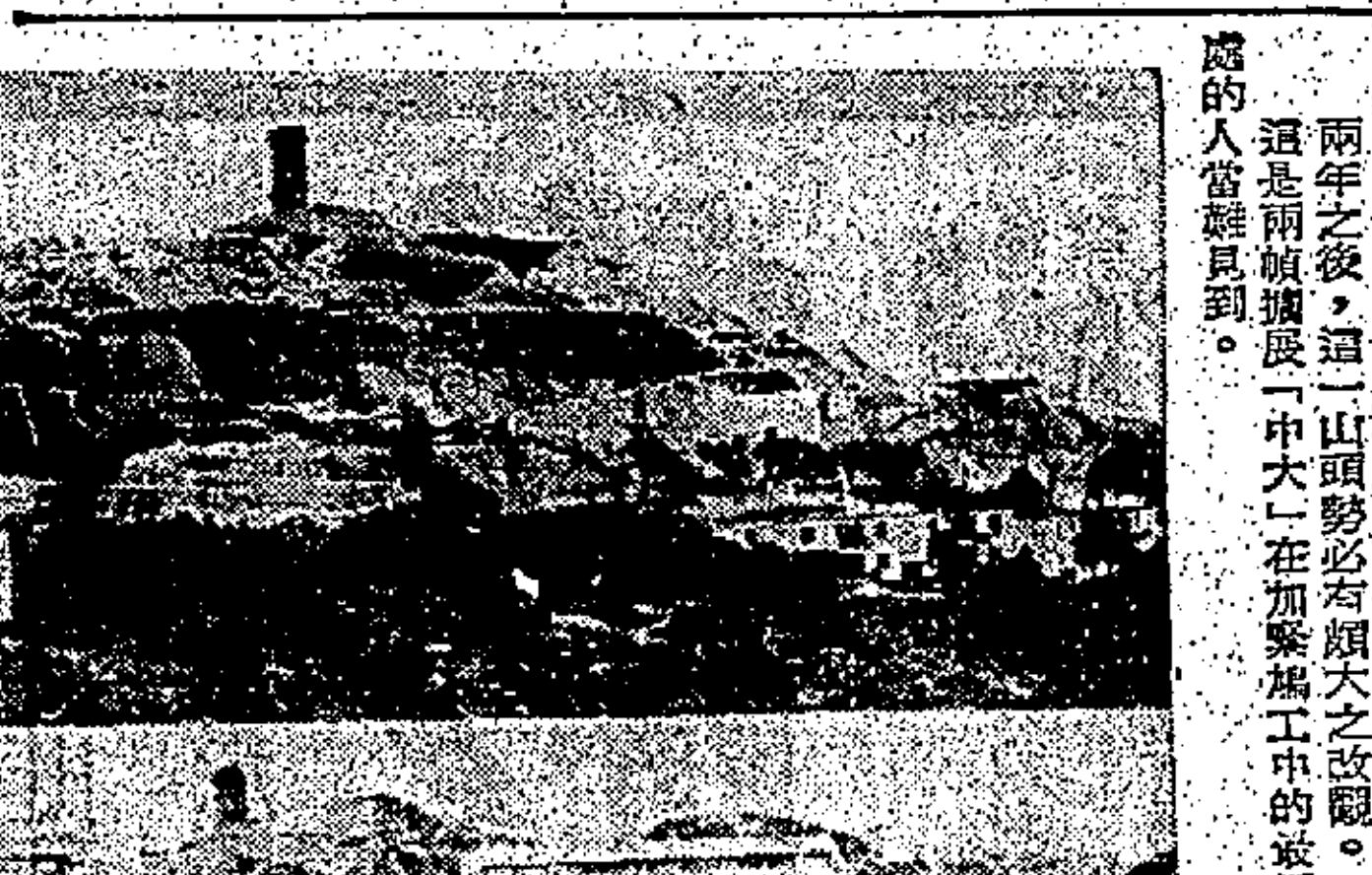


汪角大廈聯會舉行消防示範表演。

擴建中大

新進度兩景

【本報訊】中大擴建工程進展順利，新進度兩景展現新面貌。擴建工程包括興建多座新教學大樓及宿舍，以滿足學生需求。中大表示，擴建工程將進一步提升教學及生活環境，為師生提供更好的服務。新進度兩景展示了擴建後的校園面貌，展現了中大的新面貌。



中大擴建工程進展順利，新進度兩景展現新面貌。

竹隱長春洞酬恩

九龍兩區貧民受助

【本報訊】竹隱長春洞日前舉行酬恩活動，為九龍兩區貧民提供食物及衣物。該活動旨在感謝社會各界的支持，並為有需要的人士提供幫助。竹隱長春洞表示，此次活動共為貧民提供了大量食物及衣物，得到了社會各界的熱烈支持。未來，竹隱長春洞將繼續開展類似的活動，為有需要的人士提供幫助。



竹隱長春洞舉行酬恩活動，為九龍兩區貧民提供食物及衣物。

美華裝飾特異

慶祝聖誕與新年

【本報訊】美華裝飾公司日前舉行聖誕及新年慶祝活動，為顧客提供優惠。該公司表示，此次活動旨在感謝顧客的支持，並為有需要的人士提供幫助。美華裝飾公司表示，未來將繼續提供優質的服務，為顧客提供更好的體驗。



美華裝飾公司舉行聖誕及新年慶祝活動。

農民旅行社舉辦

農曆新年日本團

【本報訊】農民旅行社日前舉行農曆新年日本團，為市民提供旅遊服務。該旅行社表示，此次旅行團旨在為市民提供一個愉快的旅遊體驗，並為有需要的人士提供幫助。農民旅行社表示，未來將繼續提供優質的旅遊服務，為市民提供更好的體驗。



農民旅行社舉行農曆新年日本團。

土瓜灣織造廠被竊

損失達七千餘元

【本報訊】土瓜灣織造廠日前發生竊案，損失達七千餘元。警方表示，此次竊案涉及大量織造原料及成品，損失嚴重。警方已展開調查，並呼籲市民提供線索。織造廠表示，此次竊案對其生產造成了嚴重影響，並已採取措施加強保安。



土瓜灣織造廠發生竊案，損失達七千餘元。

芝柏表瑞士技師

駐港服務站工作

【本報訊】芝柏表瑞士技師日前在港設立服務站，為市民提供鐘錶維修服務。該技師表示，此次服務站旨在為市民提供一個專業的鐘錶維修服務，並為有需要的人士提供幫助。芝柏表瑞士技師表示，未來將繼續提供優質的服務，為市民提供更好的體驗。

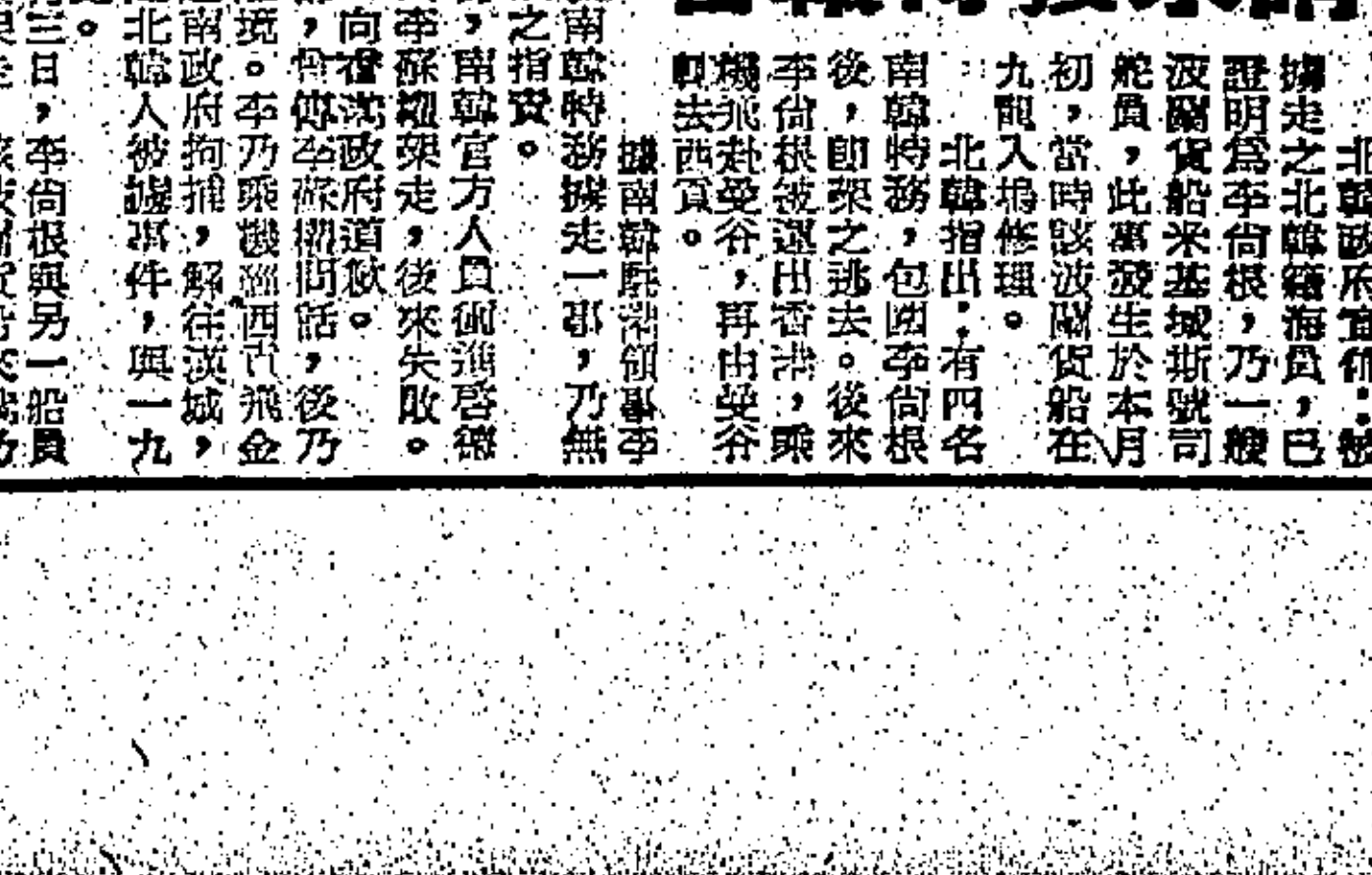


芝柏表瑞士技師在港設立服務站。

南韓特務

在港走漏未獲方警

【本報訊】南韓特務在港走漏，警方表示正密切關注其動向。警方表示，此次特務走漏事件涉及重大情報，警方已展開調查，並呼籲市民提供線索。南韓政府表示，此次特務走漏事件對其安全造成了嚴重影響，並已採取措施加強保安。

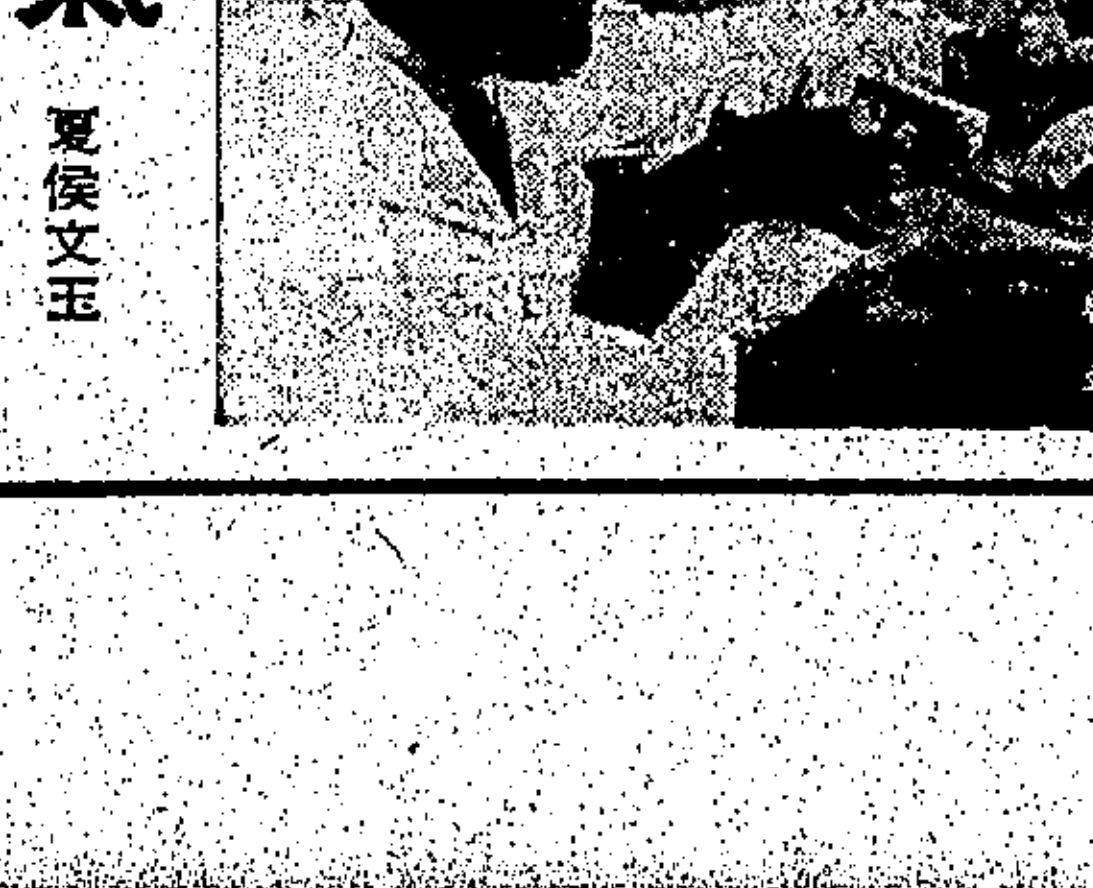


南韓特務在港走漏，警方表示正密切關注其動向。

音樂出版開不景氣

復文文

【本報訊】音樂出版業目前面臨不景氣，復文文表示將採取措施應對。復文文表示，此次不景氣是由於市場競爭激烈，以及消費者對音樂的需求減少所致。復文文表示，未來將採取措施，提高產品質量，並加強市場推廣，以應對不景氣。



音樂出版業目前面臨不景氣，復文文表示將採取措施應對。

華僑文化

沙田古風園主古今 元旦展出盤栽國畫

在大會堂正座二樓歡迎參觀

關應良師生書畫展 由容啟東博士剪綵

今明兩天在大會堂八樓展出

天主教定元旦為和平日 邀請有關人士參加慶祝

邀請有關人士參加慶祝

香港信義兒童會 明舉行音樂演奏

在真理堂歡迎參觀

沙田古風園主古今，元旦展出盤栽國畫。在大會堂正座二樓歡迎參觀。沙田古風園主古今，元旦展出盤栽國畫。在大會堂正座二樓歡迎參觀。沙田古風園主古今，元旦展出盤栽國畫。在大會堂正座二樓歡迎參觀。



翻手作雨 陳長源



山水 陳長源



山水 陳長源



山水 陳長源

施思又開新戲「女捕快」 李菁日內赴南韓會影帝



施思在「女捕快」中演出，今日復拍片工作。

台製廠長將要換人 角逐之人有六七位

台製廠長將要換人，角逐之人有六七位。台製廠長將要換人，角逐之人有六七位。台製廠長將要換人，角逐之人有六七位。台製廠長將要換人，角逐之人有六七位。



「龐貝城之末日」台製之喜劇。

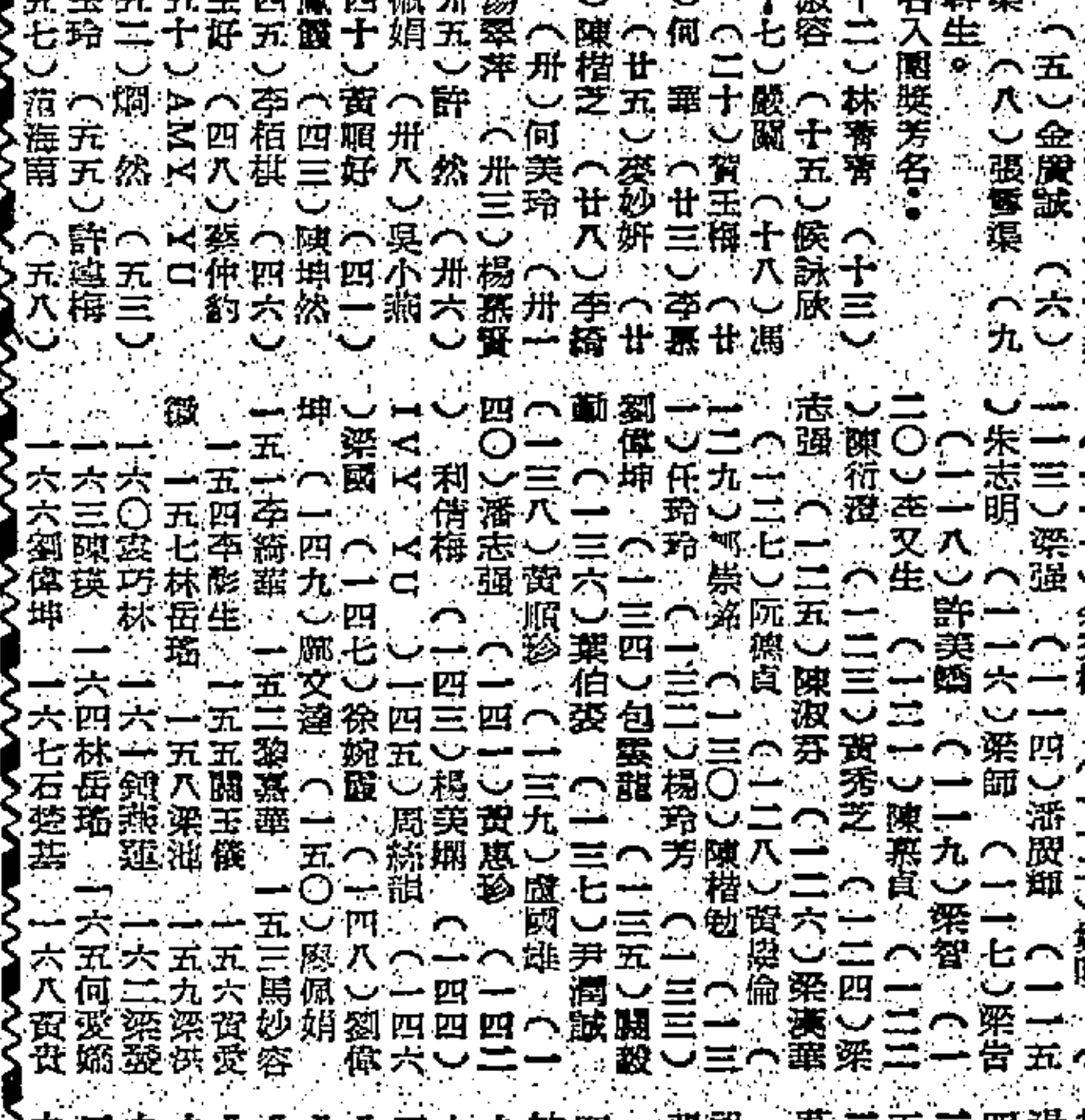
史翠珊一個肉感鏡頭 引起觀眾不滿



史翠珊在「龐貝城之末日」中，千嬌百媚的肉感鏡頭，引起觀眾不滿。

台星之寶 皇都台期 最後四天

台星之寶，皇都台期，最後四天。台星之寶，皇都台期，最後四天。台星之寶，皇都台期，最後四天。台星之寶，皇都台期，最後四天。



「龐貝城之末日」台製之喜劇。

介紹滑鐵盧戰役的拍攝 如虎似獅七金剛



介紹滑鐵盧戰役的拍攝，如虎似獅七金剛。

猜圖遊戲揭曉 三十一日頒獎

猜圖遊戲揭曉，三十一日頒獎。猜圖遊戲揭曉，三十一日頒獎。猜圖遊戲揭曉，三十一日頒獎。猜圖遊戲揭曉，三十一日頒獎。



「龐貝城之末日」台製之喜劇。

俏花神 連國故事



俏花神，連國故事。

吸血殭屍復仇 連國故事



吸血殭屍復仇，連國故事。

朋友妻 連國故事



朋友妻，連國故事。

打金匠吞沒鑽石 押候本週三宣判

【本報訊】打金匠吞沒鑽石案，經本報記者調查，該案係由一名打金匠，吞沒其顧客之鑽石，價值約一千五百元，現正由警方調查中，押候本週三宣判。

聖誕期間匪活躍 寶靈街一商店被匪搶劫

【本報訊】聖誕期間，匪徒活動頻繁，昨日在寶靈街一商店，被匪搶劫，損失約五百元。

廣告美術設計班 定一月二日開課

【本報訊】廣告美術設計班，定於一月二日開課，歡迎各界人士參加。

太平山獅子會 舉行聖誕舞會

【本報訊】太平山獅子會，將於聖誕節期間，舉行聖誕舞會，歡迎各界人士參加。

國手大勇輕取滑濱 訪港兩仗演出瀟灑

【本報訊】國手大勇，昨日在滑濱，輕取滑濱，演出瀟灑。

電話近來失分多 統帥部下令勤練

【本報訊】電話近來失分多，統帥部下令勤練。

昨花墟足球爆大冷 東方迫和怡和

【本報訊】昨日花墟足球賽，東方迫和怡和。

勝利 組會



體育

【本報訊】體育新聞，包括各項比賽結果及運動員表現。

我國選手本屆亞運 成績較上屆有進步

【本報訊】我國選手在本屆亞運，成績較上屆有進步。

元朗連敗七仗 年底重門電話

【本報訊】元朗連敗七仗，年底重門電話。

香港亞運演出未如理想 籃球游泳應積極訓練新人

【本報訊】香港亞運演出未如理想，籃球游泳應積極訓練新人。

亞坤否認收賄亞平 實因受傷獲准免役

【本報訊】亞坤否認收賄亞平，實因受傷獲准免役。

員新屆首塘觀 職就日

【本報訊】員新屆首塘觀，職就日。

洋行籃球閉幕 加插冠軍對陣隊表演

【本報訊】洋行籃球閉幕，加插冠軍對陣隊表演。

球會有權邀外隊 且看足總是否通過



元朗連敗七仗 年底重門電話

【本報訊】元朗連敗七仗，年底重門電話。

香港亞運演出未如理想 籃球游泳應積極訓練新人

【本報訊】香港亞運演出未如理想，籃球游泳應積極訓練新人。

亞坤否認收賄亞平 實因受傷獲准免役

【本報訊】亞坤否認收賄亞平，實因受傷獲准免役。

員新屆首塘觀 職就日

【本報訊】員新屆首塘觀，職就日。

洋行籃球閉幕 加插冠軍對陣隊表演

【本報訊】洋行籃球閉幕，加插冠軍對陣隊表演。

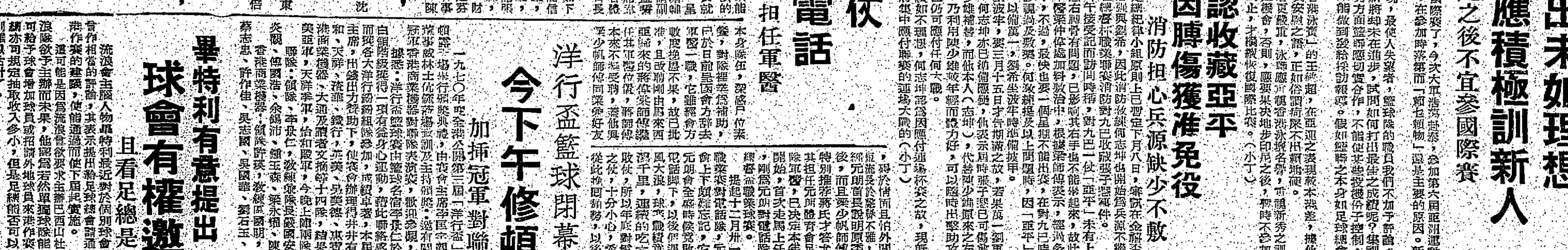
球會有權邀外隊 且看足總是否通過

【本報訊】球會有權邀外隊，且看足總是否通過。

勝利 組會

【本報訊】勝利組會。

勝利 組會



元朗連敗七仗 年底重門電話

【本報訊】元朗連敗七仗，年底重門電話。

香港亞運演出未如理想 籃球游泳應積極訓練新人

【本報訊】香港亞運演出未如理想，籃球游泳應積極訓練新人。

亞坤否認收賄亞平 實因受傷獲准免役

【本報訊】亞坤否認收賄亞平，實因受傷獲准免役。

員新屆首塘觀 職就日

【本報訊】員新屆首塘觀，職就日。

洋行籃球閉幕 加插冠軍對陣隊表演

【本報訊】洋行籃球閉幕，加插冠軍對陣隊表演。

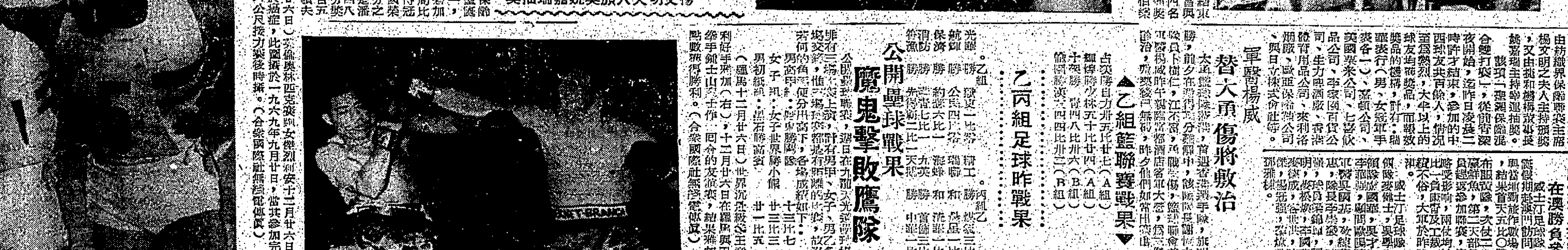
球會有權邀外隊 且看足總是否通過

【本報訊】球會有權邀外隊，且看足總是否通過。

勝利 組會

【本報訊】勝利組會。

勝利 組會



元朗連敗七仗 年底重門電話

【本報訊】元朗連敗七仗，年底重門電話。

香港亞運演出未如理想 籃球游泳應積極訓練新人

【本報訊】香港亞運演出未如理想，籃球游泳應積極訓練新人。

亞坤否認收賄亞平 實因受傷獲准免役

【本報訊】亞坤否認收賄亞平，實因受傷獲准免役。

員新屆首塘觀 職就日

【本報訊】員新屆首塘觀，職就日。

洋行籃球閉幕 加插冠軍對陣隊表演

【本報訊】洋行籃球閉幕，加插冠軍對陣隊表演。

球會有權邀外隊 且看足總是否通過

【本報訊】球會有權邀外隊，且看足總是否通過。

勝利 組會

【本報訊】勝利組會。

勝利 組會

司公限有行生耀 器電庭家廠名·機衣洗動自·機視電欸新 購選觀參迎歡·應供貨新備常·品佳禮送界各

新界版

新界菜園增產菜場

漁農處及菜園局視察首長意見交換

【本報訊】新界漁農處及菜園局視察首長意見交換，昨（七）日在該處舉行。出席者有：漁農處長、菜園局局長、各區視察首長等。會議中，視察首長們就各區菜園增產情況，向處長及局長報告，並交換意見。處長及局長對各區視察首長的工作表示肯定，並指示各區視察首長，應繼續加強對菜園增產工作的領導，提高產量，以供應市民之需。



上水已成重要蔬菜供應地，圖為視察首長視察菜園情形。

提出九項建議

臺灣鄉事會請改善交通

【本報訊】臺灣鄉事會為改善交通，特提出九項建議，呈請政府及有關機關採納。此九項建議包括：（一）修築道路，（二）改善橋樑，（三）增設公共汽車，（四）改善郵政，（五）增設電話，（六）改善供水，（七）改善排水，（八）改善衛生，（九）改善教育。鄉事會表示，此九項建議，均為目前臺灣鄉區最急需改善之項目，希望政府及有關機關能予重視，並儘速辦理。

元朗合益公司

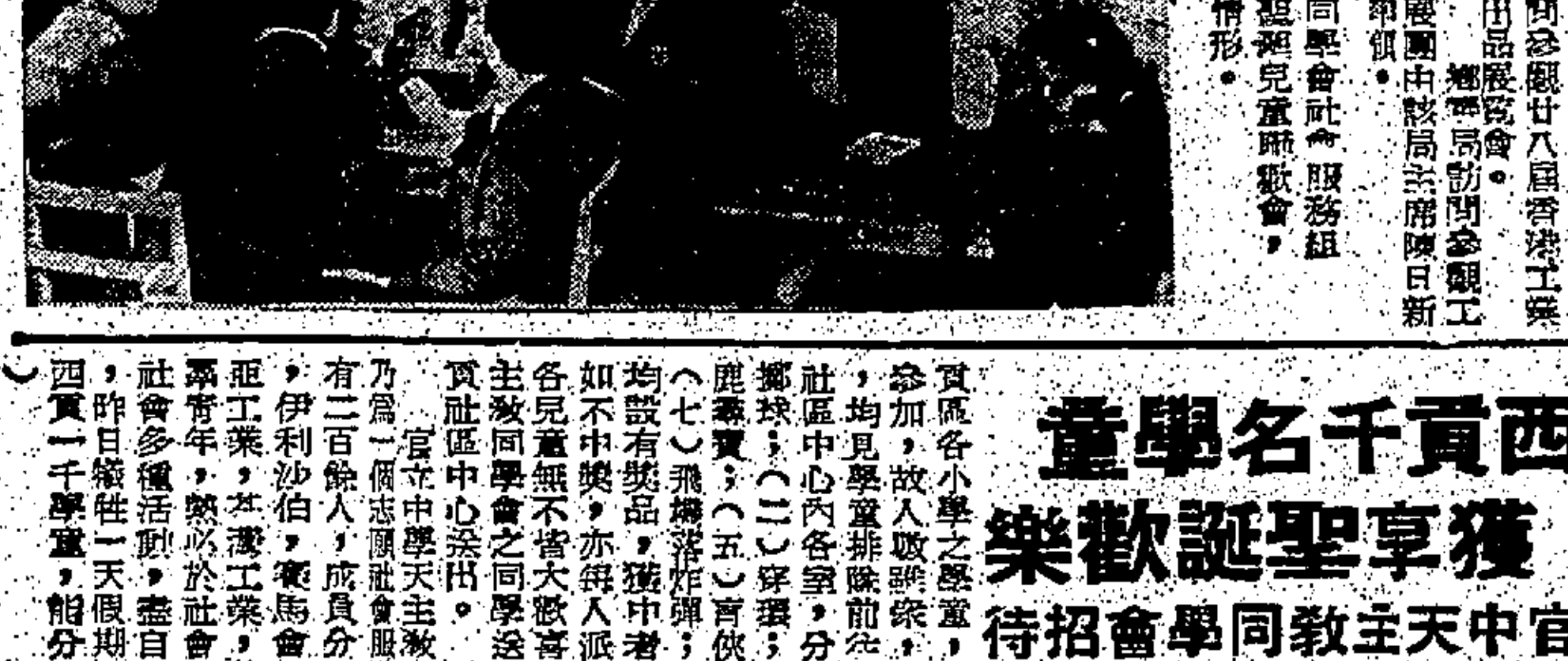
選出新任董事

【本報訊】元朗合益公司，昨（七）日舉行股東大會，選出新任董事。新任董事名單如下：（一）主席：（二）副主席：（三）董事：（四）監察人：（五）秘書：（六）司庫：（七）查帳員：（八）法律顧問：（九）其他職員。大會中，新任董事們均表示，將竭誠為股東服務，並努力改善公司經營。

地方發展一片好景

選出新任董事

【本報訊】地方發展一片好景，選出新任董事。此項發展計劃，旨在改善地方基礎設施，提高居民生活水平。新任董事們將負責監督計劃之執行，並確保資金之合理使用。目前，各項工程正積極進行中，預計不久即可完工。



在元朗中學及新界中學，圖為新界中學新校舍之新校舍。

臺灣人口

二分之一居住廉租屋

【本報訊】臺灣人口，二分之一居住廉租屋。據統計，目前臺灣人口已達一千餘萬人，其中約有五百萬人居住在廉租屋中。政府表示，將繼續加大對廉租屋建設的投入，以解決更多市民之住房問題。

紡織業重鎮

欣欣向榮 不斷發展

【本報訊】紡織業重鎮，欣欣向榮，不斷發展。隨著技術進步和市場擴大，該地區的紡織業產量持續增長，企業效益顯著。政府將繼續支持該行業發展，並加強對品質和環保的監管。

新界南海同鄉會

自置新會所落成

【本報訊】新界南海同鄉會，自置新會所落成。新會所位於環境優美之區，設施齊全，將為同鄉們提供更好的服務。同鄉會表示，將繼續致力於促進同鄉之間的交流與合作。

招收新團員

歡迎青年參加

【本報訊】招收新團員，歡迎青年參加。本組織為擴大影響力，特招收一批青年團員。凡有志於社會公益事業之青年，均可報名參加。報名詳情請洽本組織辦事處。

鄉議局明會議

並參觀工廠

【本報訊】鄉議局明會議，並參觀工廠。會議將討論有關地方建設之提案，並安排參觀當地工廠，以了解工業發展情況。預計會議將取得豐碩成果。

適應新界青年就業生產

青島葵涌兩工業中學

【本報訊】適應新界青年就業生產，青島葵涌兩工業中學。此兩所學校之設立，旨在培養具備專業技能之青年人才，以適應新界之就業需求。目前，兩校招生工作正積極進行中。

童學名千貢西

樂歡誕聖享獲

【本報訊】童學名千貢西，樂歡誕聖享獲。此項活動旨在慶祝聖誕節，並表彰在西貢地區做出傑出貢獻之兒童。獲獎兒童將獲得獎品及證書，以資鼓勵。

分獲興建工業中學

校址經獲有關當局核定及保留

【本報訊】分獲興建工業中學，校址經獲有關當局核定及保留。此項決定將有助於加快學校建設進度，確保學校如期開學。有關當局將繼續關注學校建設進展，並確保工程質量。

華僑馬經

（全月主編）

本報特闢「華僑馬經」專欄，由資深馬術專家主編，內容豐富，涵蓋馬術理論、訓練技巧、賽事評析等。歡迎廣大馬術愛好者訂閱，以獲取最新馬術資訊。

精神能安閑 得富蹄姿揮灑

本報特闢「精神能安閑 得富蹄姿揮灑」專欄，由資深馬術專家主編，內容豐富，涵蓋馬術理論、訓練技巧、賽事評析等。歡迎廣大馬術愛好者訂閱，以獲取最新馬術資訊。

益能地利機多 愛馬負輕奪標

本報特闢「益能地利機多 愛馬負輕奪標」專欄，由資深馬術專家主編，內容豐富，涵蓋馬術理論、訓練技巧、賽事評析等。歡迎廣大馬術愛好者訂閱，以獲取最新馬術資訊。

三寶儲金必圖利谷到勇

本報特闢「三寶儲金必圖利谷到勇」專欄，由資深馬術專家主編，內容豐富，涵蓋馬術理論、訓練技巧、賽事評析等。歡迎廣大馬術愛好者訂閱，以獲取最新馬術資訊。

夢娜健康不明朗 瀟灑王子佔班利 萬能演出欠理想

本報特闢「夢娜健康不明朗 瀟灑王子佔班利 萬能演出欠理想」專欄，由資深馬術專家主編，內容豐富，涵蓋馬術理論、訓練技巧、賽事評析等。歡迎廣大馬術愛好者訂閱，以獲取最新馬術資訊。

週年大賽展開 新馬處女登場

本報特闢「週年大賽展開 新馬處女登場」專欄，由資深馬術專家主編，內容豐富，涵蓋馬術理論、訓練技巧、賽事評析等。歡迎廣大馬術愛好者訂閱，以獲取最新馬術資訊。

快訊

本報特闢「快訊」專欄，由資深馬術專家主編，內容豐富，涵蓋馬術理論、訓練技巧、賽事評析等。歡迎廣大馬術愛好者訂閱，以獲取最新馬術資訊。

三寶儲金必圖利谷到勇

本報特闢「三寶儲金必圖利谷到勇」專欄，由資深馬術專家主編，內容豐富，涵蓋馬術理論、訓練技巧、賽事評析等。歡迎廣大馬術愛好者訂閱，以獲取最新馬術資訊。

上期預習答案

1.古人所謂德，不僅包括政治制度(如周禮)與社會倫節(如禮義)更包括對於法律之不服從法，與及影響社會之一切文化、音樂、風俗、習慣等類，故俗稱為「隨德」。而「樂」則一文化，用以陶冶性情，規範行為，消遣娛樂以為：說可以復其節節，不可變者，其官大矣。禮

篇 名	年級	會考範圍
1. 荆柯傳 (史記)	中三	20%
2. 東坡志林 (節錄) (司馬遷)	中四	20%
3. 史記太史公自序 (節錄) (司馬遷)	中五 中五	60%
4. 漢書藝文志諸子略 (班固)		

(三) 斷代史——專記載某一朝代之歷史事實之書籍，其內容可與正史相同，但篇帙多寡物類雖低於一代之而己，漢書、後漢書、唐書等，是其例也。

(四) 國別史——斷代史以朝代為主，國別史以一國為主，因某一時代，可有幾國出現，故其別史與斷代史不同。國語、國策、三國志等，均屬此類史書。

(五) 紀傳本朝史——以事為主，詳載一事之發生始末，不限年代，不附地域。袁宏之通鑑紀事本末，為該類最著者。

5. 二十五史之名稱，係與歷代王朝相配。

附註：史記、漢書、後漢書、三國志，含編局四史；書旁有△號者爲重要之史書。

6. 其他重要史書：

- (一) 欽定四庫全書
- (二) 欽定四庫全書
- (三) 司馬光資治通鑑
- (四) 兩端堂文獻通考
- (五) 華學堂文史叢書

(其作者生平及該書體例，作試題預習，見下)

利子義的維 獲之滿雪馬

以上在此等年齡，並沒有接受初級中學的訓練，則他們的進學，時間較教育機關原因，數亦大增。

勸署

獎狀

由王秀南、

得

五、五四西洋教育哲

及東亞語教育現

一德之治，

血與智慧，

教育史上上一位傑

水。

少特點：一、全費

理，與當

其現身說法，

之談，足資借鑑

對於各民族以

的比較及其教

尤宜重視。

[illegible]

用。似的研究，先由電子工業調查，被選為調查對象，該校同學開始發願，並參加了。大比次舉辦的，按不同行，先由電子工業調查，被選為調查對象，該校同學開始發願，並參加了。

不置 新時 萬里 如龍 爲何 道青 同慶 手擊 不置 概不

日教館(CAFAM) 東的東海入地 裏有日本 新時 萬里 如龍 爲何 道青 同慶 手擊 不置 概不

該店就定於週日 萬里 如龍 爲何 道青 同慶 手擊 不置 概不

國博覽會各國經 萬里 如龍 爲何 道青 同慶 手擊 不置 概不

「日本櫻花王」 萬里 如龍 爲何 道青 同慶 手擊 不置 概不

「櫻花王」是 萬里 如龍 爲何 道青 同慶 手擊 不置 概不

個小個頭白 萬里 如龍 爲何 道青 同慶 手擊 不置 概不

到日本櫻花 萬里 如龍 爲何 道青 同慶 手擊 不置 概不

個日本櫻花 萬里 如龍 爲何 道青 同慶 手擊 不置 概不

來兩國世界五洲 萬里 如龍 爲何 道青 同慶 手擊 不置 概不

或五個個個 萬里 如龍 爲何 道青 同慶 手擊 不置 概不

的櫻花變換 萬里 如龍 爲何 道青 同慶 手擊 不置 概不

又顯示日本文化之 萬里 如龍 爲何 道青 同慶 手擊 不置 概不

的流,以育成今日 萬里 如龍 爲何 道青 同慶 手擊 不置 概不

合大衆主眼「賞 萬里 如龍 爲何 道青 同慶 手擊 不置 概不

「日本櫻花王」 萬里 如龍 爲何 道青 同慶 手擊 不置 概不

第一號館表現 萬里 如龍 爲何 道青 同慶 手擊 不置 概不

的展覽(有司) 萬里 如龍 爲何 道青 同慶 手擊 不置 概不

身之長,如 萬里 如龍 爲何 道青 同慶 手擊 不置 概不

來佛像、Buddha 萬里 如龍 爲何 道青 同慶 手擊 不置 概不

佛(不動王,真 萬里 如龍 爲何 道青 同慶 手擊 不置 概不

佛不動王),真 萬里 如龍 爲何 道青 同慶 手擊 不置 概不

地欣稱,平 萬里 如龍 爲何 道青 同慶 手擊 不置 概不

的文化,如大 萬里 如龍 爲何 道青 同慶 手擊 不置 概不

美

○從日本庭園廣場，在遺跡，電瓶箱，又有一個圓柱的柱，象徵的柱，現在，與西文化的交流風格，來配及該國主題，分述如下：力其是文化招提寺的如繩津平尼大的如阿彌陀緣起繪卷，鐘有，望明，D.C安士，

● 田，利 破 糾 葡 的，時 製 作 者，大 民 的 地 ● 服，之 文 使， ●

[illegible]

電子工業品質
有效率之品質管制

香港大學統計
有收率之品質管制

電子工業品質
有效率之品質管制

香港大學統計
有收率之品質管制

秋生教授授得評語曰：「此書法比賽，係以書法之藝術，兼求其體裁之優美，故作品雖多，而能得此等評語者，實屬寥寥。此書法比賽，係以書法之藝術，兼求其體裁之優美，故作品雖多，而能得此等評語者，實屬寥寥。」

[illegible]

病區而游記的
其所以失敗
教師會月節
遊樂場，所
年犯開行
的新聞，一
體育方面是
學畢業青年
學校教育精
小被破中、
食者
至於範圍內
亦決不超
上祇試得一
在世上便
故學校的

頁上左 醫 能 育 國 庭 入 國 • 然 寄 港 通 牙 科 齒 醫 生



胡說八道的田間風

過改於勇要們我

兒童天地

仁慈的獵人(上)

三九期

仁慈的獵人(上) 美琪

胡說八道的田間風

過改於勇要們我

兒童天地

仁慈的獵人(上)

三九期

仁慈的獵人(上) 美琪

仁慈的獵人(上) 美琪

人商的實誠不

過改於勇要們我

兒童天地

仁慈的獵人(上)

三九期

仁慈的獵人(上) 美琪

仁慈的獵人(上) 美琪

男女生理的分別

過改於勇要們我

兒童天地

仁慈的獵人(上)

三九期

仁慈的獵人(上) 美琪

仁慈的獵人(上) 美琪

男女生理的分別

過改於勇要們我

兒童天地

仁慈的獵人(上)

三九期

仁慈的獵人(上) 美琪

仁慈的獵人(上) 美琪

男女生理的分別

過改於勇要們我

兒童天地

仁慈的獵人(上)

三九期

仁慈的獵人(上) 美琪

仁慈的獵人(上) 美琪

男女生理的分別

過改於勇要們我

兒童天地

仁慈的獵人(上)

三九期

仁慈的獵人(上) 美琪

仁慈的獵人(上) 美琪

男女生理的分別

過改於勇要們我

兒童天地

仁慈的獵人(上)

三九期

仁慈的獵人(上) 美琪

仁慈的獵人(上) 美琪

男女生理的分別

過改於勇要們我

兒童天地

仁慈的獵人(上)

三九期

仁慈的獵人(上) 美琪

仁慈的獵人(上) 美琪



聖雅各福羣會

少青部兒童會員

昨慶祝聖誕大會

電影明星馮寶雲主持抽獎

康樂家庭

康樂家庭



華僑日報舉辦徵文

我十四、五歲時

生活的實際體驗

參加即起收件

華僑日報舉辦徵文

華僑日報舉辦徵文



婦兒衛生

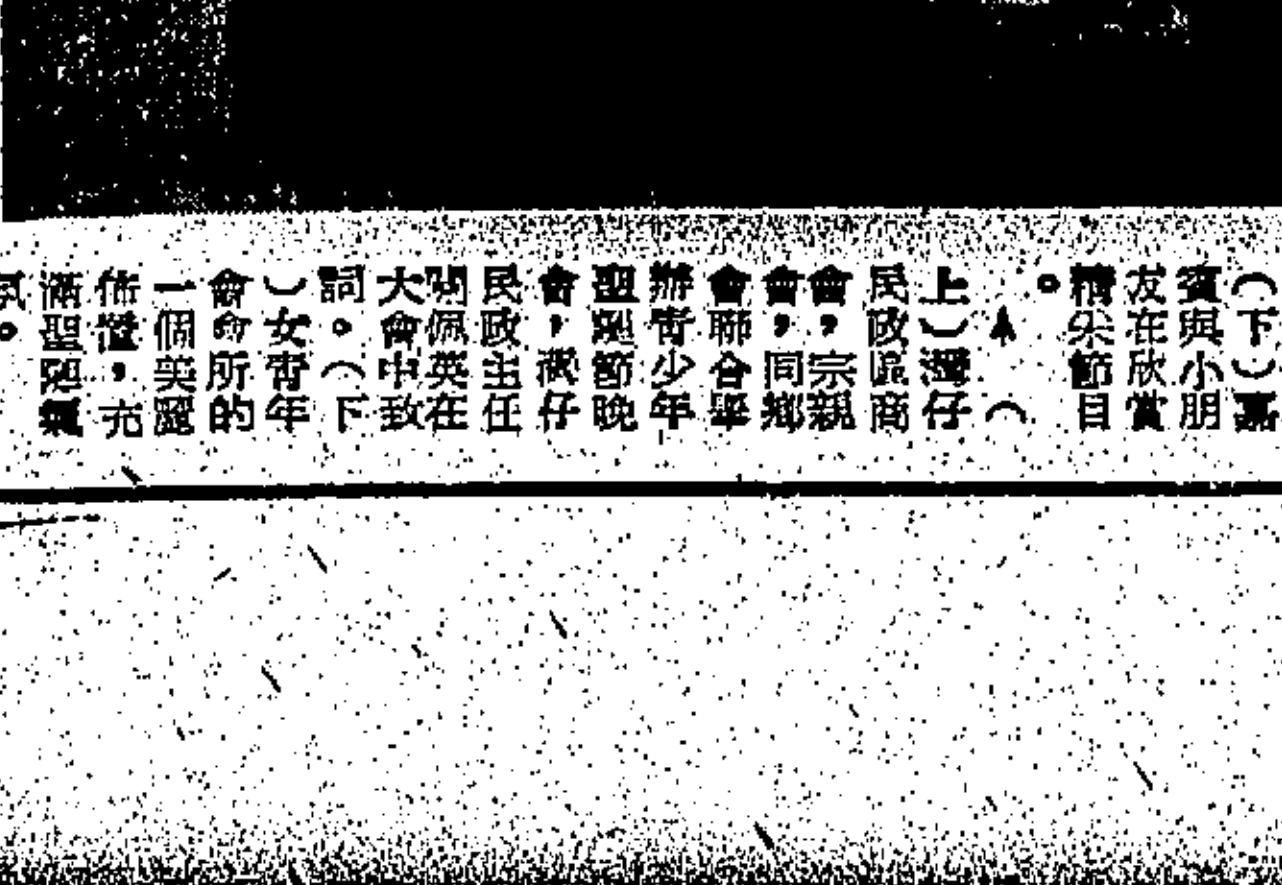
遺洩夜尿與消化不良

婦兒衛生

遺洩夜尿與消化不良

婦兒衛生

婦兒衛生



聖誕花銀樹火

聖誕花銀樹火

聖誕花銀樹火

聖誕花銀樹火

聖誕花銀樹火

聖誕花銀樹火

。始之表為實，盛猶時損 衰轉力活銷產業工港香談放

之法看種這了實證况實後此，能可的色褪繁出指已夏今報本
。觀樂可未景前年上明但，降續定一不長增月幾後今。誤不

中國古人有句諺語說得好：「一損俱損，一榮俱榮」。這話在經濟學上，也是成立的。在過去幾個月，香港出口貿易，曾一度陷入低潮，但最近幾個月，情況已大有轉機，出口貿易，已開始回升，這不能不說是香港經濟，開始轉機，而進入一個新的階段。

據最近統計，九月份香港出口貿易，已較去年同期，增加百分之三點二，而十月份，則增加百分之四點一。這說明，香港出口貿易，已開始回升，而進入一個新的階段。

在過去幾個月，香港出口貿易，曾一度陷入低潮，這主要是由於國際經濟不景氣，以及香港出口貿易，受到一些不利因素的影響。但最近幾個月，情況已大有轉機，出口貿易，已開始回升，這不能不說是香港經濟，開始轉機，而進入一個新的階段。

在過去幾個月，香港出口貿易，曾一度陷入低潮，這主要是由於國際經濟不景氣，以及香港出口貿易，受到一些不利因素的影響。但最近幾個月，情況已大有轉機，出口貿易，已開始回升，這不能不說是香港經濟，開始轉機，而進入一個新的階段。

據最近統計，九月份香港出口貿易，已較去年同期，增加百分之三點二，而十月份，則增加百分之四點一。這說明，香港出口貿易，已開始回升，而進入一個新的階段。

在過去幾個月，香港出口貿易，曾一度陷入低潮，這主要是由於國際經濟不景氣，以及香港出口貿易，受到一些不利因素的影響。但最近幾個月，情況已大有轉機，出口貿易，已開始回升，這不能不說是香港經濟，開始轉機，而進入一個新的階段。

年貨南銷空前不振的一年！

綜合各埠商人報告，今年年貨南銷，只及去年六成，敗局已成，旬內水貨及尾貨，將告罄。由於各地自產自銷，保護主義抬頭，大陸貨直接付運，天災人禍影響銷力，看來港商年貨生意，難免一年壞過一年了。

據最近統計，今年年貨南銷，只及去年六成，敗局已成，旬內水貨及尾貨，將告罄。由於各地自產自銷，保護主義抬頭，大陸貨直接付運，天災人禍影響銷力，看來港商年貨生意，難免一年壞過一年了。

據最近統計，今年年貨南銷，只及去年六成，敗局已成，旬內水貨及尾貨，將告罄。由於各地自產自銷，保護主義抬頭，大陸貨直接付運，天災人禍影響銷力，看來港商年貨生意，難免一年壞過一年了。

本港一週經濟分析 季下入額的減其

去週（十二月廿六日）本港進口額，較前週減少百分之三點二，而出口額，則增加百分之二點一。這說明，本港進口貿易，已開始回升，而出口貿易，則繼續下降。

據最近統計，去週（十二月廿六日）本港進口額，較前週減少百分之三點二，而出口額，則增加百分之二點一。這說明，本港進口貿易，已開始回升，而出口貿易，則繼續下降。

據最近統計，去週（十二月廿六日）本港進口額，較前週減少百分之三點二，而出口額，則增加百分之二點一。這說明，本港進口貿易，已開始回升，而出口貿易，則繼續下降。

一週經濟大事

本週經濟大事，包括：本港進口額減少，出口額增加，以及各地自產自銷，保護主義抬頭，大陸貨直接付運，天災人禍影響銷力，看來港商年貨生意，難免一年壞過一年了。

本週經濟大事，包括：本港進口額減少，出口額增加，以及各地自產自銷，保護主義抬頭，大陸貨直接付運，天災人禍影響銷力，看來港商年貨生意，難免一年壞過一年了。

本週經濟大事，包括：本港進口額減少，出口額增加，以及各地自產自銷，保護主義抬頭，大陸貨直接付運，天災人禍影響銷力，看來港商年貨生意，難免一年壞過一年了。

香港人口十年後

據最近統計，香港人口，在過去十年中，已增加百分之五十。這說明，香港人口，已開始回升，而進入一個新的階段。

據最近統計，香港人口，在過去十年中，已增加百分之五十。這說明，香港人口，已開始回升，而進入一個新的階段。

據最近統計，香港人口，在過去十年中，已增加百分之五十。這說明，香港人口，已開始回升，而進入一個新的階段。

香港人口、電力、出口貿易與今後十年香港經濟的進展

在過去十年中，香港人口，已增加百分之五十，電力，已增加百分之三十，出口貿易，已增加百分之二十。這說明，香港經濟，已開始回升，而進入一個新的階段。

在過去十年中，香港人口，已增加百分之五十，電力，已增加百分之三十，出口貿易，已增加百分之二十。這說明，香港經濟，已開始回升，而進入一個新的階段。

在過去十年中，香港人口，已增加百分之五十，電力，已增加百分之三十，出口貿易，已增加百分之二十。這說明，香港經濟，已開始回升，而進入一個新的階段。

世界肥料產銷擴展

據最近統計，世界肥料產銷，已開始擴展。這說明，世界肥料產銷，已開始回升，而進入一個新的階段。

據最近統計，世界肥料產銷，已開始擴展。這說明，世界肥料產銷，已開始回升，而進入一個新的階段。

據最近統計，世界肥料產銷，已開始擴展。這說明，世界肥料產銷，已開始回升，而進入一個新的階段。

一週食品市道分析

本週食品市道，由於天氣轉暖，各埠來港，冬令食品，多為鮮肉，豬肉，雞肉，鴨肉，魚肉，以及各種蔬菜，水果，等類。市道分析如下：

本週食品市道，由於天氣轉暖，各埠來港，冬令食品，多為鮮肉，豬肉，雞肉，鴨肉，魚肉，以及各種蔬菜，水果，等類。市道分析如下：

本週食品市道，由於天氣轉暖，各埠來港，冬令食品，多為鮮肉，豬肉，雞肉，鴨肉，魚肉，以及各種蔬菜，水果，等類。市道分析如下：

品名	單位	價格	品名	單位	價格
豬肉	斤	1.20	雞肉	斤	1.50
鴨肉	斤	1.80	魚肉	斤	2.00
牛肉	斤	2.50	蔬菜	斤	0.50
豬肉	斤	1.20	雞肉	斤	1.50
鴨肉	斤	1.80	魚肉	斤	2.00
牛肉	斤	2.50	蔬菜	斤	0.50



羅哈士總統

由小呂宋來港將於十日
到
羅哈士總統輪船公司
開往歐洲各埠

威靈頓丸
三日抵港
六日開新內亞
吉蘭丹丸
四日開往歐洲各埠

武光丸二日到
四日開小呂宋
和星輪
一日抵港
斯利輪
一日抵港

輪船停泊處
BENANNONCH
SOOCHOW
MILOS
EASTERN RANGER
HOI WONG
VAUCLUSE
TERSAI
HELENUS
ISHINOMAKI MARU
DAIPO
BUNOI MARU
DAIJI MARU
BENCAIRN
TAI POO SHAN
TAI LAI

聯非輪船公司
美邦輪船公司總代理
電話：二式六〇八八
運部經理：永華企業有限公司
香港中環皇后大道中一〇一號
電話：二式六〇八八

船名	往來	日期	時間
羅哈士總統	小呂宋	十日	上午十時
威靈頓丸	歐洲	三日	下午二時
吉蘭丹丸	歐洲	四日	下午四時
武光丸	小呂宋	二日	上午八時
和星輪	歐洲	一日	下午六時
斯利輪	歐洲	一日	下午八時

船名	往來	日期	時間
威沙美亞	歐洲	二日	上午十時
威沙達馬	歐洲	二日	下午二時
威沙達山	歐洲	二日	下午四時
威沙達馬	歐洲	二日	下午六時
威沙達山	歐洲	二日	下午八時
威沙達馬	歐洲	二日	下午十時

船名	往來	日期	時間
威沙美亞	歐洲	二日	上午十時
威沙達馬	歐洲	二日	下午二時
威沙達山	歐洲	二日	下午四時
威沙達馬	歐洲	二日	下午六時
威沙達山	歐洲	二日	下午八時
威沙達馬	歐洲	二日	下午十時

船名	往來	日期	時間
威沙美亞	歐洲	二日	上午十時
威沙達馬	歐洲	二日	下午二時
威沙達山	歐洲	二日	下午四時
威沙達馬	歐洲	二日	下午六時
威沙達山	歐洲	二日	下午八時
威沙達馬	歐洲	二日	下午十時

船名	往來	日期	時間
羅哈士總統	小呂宋	十日	上午十時
威靈頓丸	歐洲	三日	下午二時
吉蘭丹丸	歐洲	四日	下午四時
武光丸	小呂宋	二日	上午八時
和星輪	歐洲	一日	下午六時
斯利輪	歐洲	一日	下午八時

船名	往來	日期	時間
威沙美亞	歐洲	二日	上午十時
威沙達馬	歐洲	二日	下午二時
威沙達山	歐洲	二日	下午四時
威沙達馬	歐洲	二日	下午六時
威沙達山	歐洲	二日	下午八時
威沙達馬	歐洲	二日	下午十時

船名	往來	日期	時間
威沙美亞	歐洲	二日	上午十時
威沙達馬	歐洲	二日	下午二時
威沙達山	歐洲	二日	下午四時
威沙達馬	歐洲	二日	下午六時
威沙達山	歐洲	二日	下午八時
威沙達馬	歐洲	二日	下午十時

船名	往來	日期	時間
威沙美亞	歐洲	二日	上午十時
威沙達馬	歐洲	二日	下午二時
威沙達山	歐洲	二日	下午四時
威沙達馬	歐洲	二日	下午六時
威沙達山	歐洲	二日	下午八時
威沙達馬	歐洲	二日	下午十時

船名	往來	日期	時間
羅哈士總統	小呂宋	十日	上午十時
威靈頓丸	歐洲	三日	下午二時
吉蘭丹丸	歐洲	四日	下午四時
武光丸	小呂宋	二日	上午八時
和星輪	歐洲	一日	下午六時
斯利輪	歐洲	一日	下午八時

船名	往來	日期	時間
威沙美亞	歐洲	二日	上午十時
威沙達馬	歐洲	二日	下午二時
威沙達山	歐洲	二日	下午四時
威沙達馬	歐洲	二日	下午六時
威沙達山	歐洲	二日	下午八時
威沙達馬	歐洲	二日	下午十時

船名	往來	日期	時間
威沙美亞	歐洲	二日	上午十時
威沙達馬	歐洲	二日	下午二時
威沙達山	歐洲	二日	下午四時
威沙達馬	歐洲	二日	下午六時
威沙達山	歐洲	二日	下午八時
威沙達馬	歐洲	二日	下午十時

船名	往來	日期	時間
威沙美亞	歐洲	二日	上午十時
威沙達馬	歐洲	二日	下午二時
威沙達山	歐洲	二日	下午四時
威沙達馬	歐洲	二日	下午六時
威沙達山	歐洲	二日	下午八時
威沙達馬	歐洲	二日	下午十時

船名	往來	日期	時間
羅哈士總統	小呂宋	十日	上午十時
威靈頓丸	歐洲	三日	下午二時
吉蘭丹丸	歐洲	四日	下午四時
武光丸	小呂宋	二日	上午八時
和星輪	歐洲	一日	下午六時
斯利輪	歐洲	一日	下午八時

船名	往來	日期	時間
威沙美亞	歐洲	二日	上午十時
威沙達馬	歐洲	二日	下午二時
威沙達山	歐洲	二日	下午四時
威沙達馬	歐洲	二日	下午六時
威沙達山	歐洲	二日	下午八時
威沙達馬	歐洲	二日	下午十時

船名	往來	日期	時間
威沙美亞	歐洲	二日	上午十時
威沙達馬	歐洲	二日	下午二時
威沙達山	歐洲	二日	下午四時
威沙達馬	歐洲	二日	下午六時
威沙達山	歐洲	二日	下午八時
威沙達馬	歐洲	二日	下午十時

船名	往來	日期	時間
威沙美亞	歐洲	二日	上午十時
威沙達馬	歐洲	二日	下午二時
威沙達山	歐洲	二日	下午四時
威沙達馬	歐洲	二日	下午六時
威沙達山	歐洲	二日	下午八時
威沙達馬	歐洲	二日	下午十時

入口輪船預告			
(船名)	(公司)	(日期)	(代理)
KUNIKAWA MARU	日本郵船	廿八	日本郵船
HOURYU MARU	日本郵船	廿八	日本郵船
STELLA LYKES	西貢	廿八	西貢
YAMANOBU MARU	日本郵船	廿八	日本郵船
HOI HING	山打根	廿八	山打根
AMERICAN MINX	美國	廿八	美國
HUGHESVERETT	日本郵船	廿八	日本郵船
HOKUSAI MARU	日本郵船	廿八	日本郵船
GLENLYON	日本郵船	廿八	日本郵船
HALLBORG	日本郵船	廿八	日本郵船
H.K. DELEGATE	日本郵船	廿八	日本郵船
RELIANCE CORDIALITY	日本郵船	廿八	日本郵船
PMBROKESHIRE	日本郵船	廿八	日本郵船
KOTA PANJANG	日本郵船	廿八	日本郵船
AMERICAN LYNX	日本郵船	廿八	日本郵船
SANDAKAN MARU	日本郵船	廿八	日本郵船
LUCKY TIDES	日本郵船	廿八	日本郵船
BENSTAC	日本郵船	廿八	日本郵船
HALLVARD	日本郵船	廿八	日本郵船
POTOI CHAU	日本郵船	廿八	日本郵船
KYOYO MARU	日本郵船	廿八	日本郵船
TAISEI MARU	日本郵船	廿八	日本郵船
KRISTIN BAKKE	日本郵船	廿八	日本郵船
IDAALA	日本郵船	廿八	日本郵船
JURATA	日本郵船	廿八	日本郵船
KYOHO MARU	日本郵船	廿八	日本郵船
MEXICO MARU	日本郵船	廿八	日本郵船
MYOMAYA	日本郵船	廿八	日本郵船
KLOSTERKERK	日本郵船	廿八	日本郵船
BENVRACKIE	日本郵船	廿八	日本郵船
PRES. TAYLOR	日本郵船	廿八	日本郵船
HAI ENG	日本郵船	廿八	日本郵船
ORIENTAL EXPRESS	日本郵船	廿八	日本郵船
SANTOS MARU	日本郵船	廿八	日本郵船
SPAIN MARU	日本郵船	廿八	日本郵船
STAR ARCTURUS	日本郵船	廿八	日本郵船
多尼尼美利	日本郵船	廿八	日本郵船
TORONTO CITY	日本郵船	廿八	日本郵船
KAOSHUNG	日本郵船	廿八	日本郵船
BOMO MAERSK	日本郵船	廿八	日本郵船
MARUI MARU	日本郵船	廿八	日本郵船
SHOSEI MARU	日本郵船	廿八	日本郵船
SHUNWA MARU	日本郵船	廿八	日本郵船
HILLOS	日本郵船	廿八	日本郵船
NGAN CHAU	日本郵船	廿八	日本郵船
YAMAKANE MARU	日本郵船	廿八	日本郵船
AZUMA	日本郵船	廿八	日本郵船
YUEN CHAU	日本郵船	廿八	日本郵船
VINGAHOLM	日本郵船	廿八	日本郵船
PING CHAU	日本郵船	廿八	日本郵船
CARRONBANK	日本郵船	廿八	日本郵船
NEPTUNE AQUAMARINE	日本郵船	廿八	日本郵船
MEISHO MARU	日本郵船	廿八	日本郵船
BORIBANA	日本郵船	廿八	日本郵船
FERNBROOK	日本郵船	廿八	日本郵船
GEDERA	日本郵船	廿八	日本郵船
KALEWA	日本郵船	廿八	日本郵船
KIHO MARU	日本郵船	廿八	日本郵船
MEYENBURG	日本郵船	廿八	日本郵船
SHINSEI MARU	日本郵船	廿八	日本郵船
SHIRIT MAERSK	日本郵船	廿八	日本郵船
KOTA RAKYAT	日本郵船	廿八	日本郵船
BAIKAL	日本郵船	廿八	日本郵船
HECTOR	日本郵船	廿八	日本郵船
YONEYAMA MARU	日本郵船	廿八	日本郵船
HAI KURO	日本郵船	廿八	日本郵船
TENHO MARU	日本郵船	廿八	日本郵船
MULUNGUSHI	日本郵船	廿八	日本郵船
GOLDEN BEAR	日本郵船	廿八	日本郵船
ORIENTAL PEARL	日本郵船	廿八	日本郵船
TOURVILLE	日本郵船	廿八	日本郵船
FRANCIS DRAKE	日本郵船	廿八	日本郵船
HWA HANG	日本郵船	廿八	日本郵船
HOKUSAI MARU	日本郵船	廿八	日本郵船
LONG BEACH	日本郵船	廿八	日本郵船
TSUASHIMA MARU	日本郵船	廿八	日本郵船
RYUKAI MARU	日本郵船	廿八	日本郵船
BINGO MARU	日本郵船	廿八	日本郵船
HAI LONG	日本郵船	廿八	日本郵船
KOKO MARU	日本郵船	廿八	日本郵船
CHANG TAI	日本郵船	廿八	日本郵船
TOKUKO MARU	日本郵船	廿八	日本郵船
KOBE MARU	日本郵船	廿八	日本郵船
SELEMDZHA	日本郵船	廿八	日本郵船
HEIKYU MARU	日本郵船	廿八	日本郵船
NAGOYA MARU	日本郵船	廿八	日本郵船
AL AHMAIAH	日本郵船	廿八	日本郵船
YUTOKU MARU	日本郵船	廿八	日本郵船
MONICA	日本郵船	廿八	日本郵船
GUDRUN BAKKE	日本郵船	廿八	日本郵船
SANDAKAN MARU	日本郵船	廿八	日本郵船
REBECCA	日本郵船	廿八	日本郵船
KAFUKU MARU	日本郵船	廿八	日本郵船
LINDA JR	日本郵船	廿八	日本郵船
BRISTOL MARU	日本郵船	廿八	日本郵船
FELICITY	日本郵船	廿八	日本郵船
第一東洋丸	日本郵船	廿八	日本郵船
TOYO MARU I	日本郵船	廿八	日本郵船
SHUSEI MARU	日本郵船	廿八	日本郵船
STRAAT FUI	日本郵船	廿八	日本郵船
CHRISTIAN MAERSK	日本郵船	廿八	日本郵船
COLORADO	日本郵船	廿八	日本郵船
BUKO MARU	日本郵船	廿八	日本郵船
CATHAY	日本郵船	廿八	日本郵船
HANNOVERLAND	日本郵船	廿八	日本郵船
SEIKO MARU	日本郵船	廿八	日本郵船
GLENBEG	日本郵船	廿八	日本郵船
WAKATAKE MARU	日本郵船	廿八	日本郵船
YAMAKI MARU	日本郵船	廿八	日本郵船
ORNFIELL	日本郵船	廿八	日本郵船

出口輪船預告			
(船名)	(公司)	(日期)	(代理)
NEDER EEMS	日本郵船	廿八	日本郵船
JALAPANKHI	日本郵船	廿八	日本郵船
GUDRUN BAKKE	日本郵船	廿八	日本郵船
TURANDOT	日本郵船	廿八	日本郵船
STELLA LYKES	日本郵船	廿八	日本郵船
PRES. TAYLOR	日本郵船	廿八	日本郵船
AMERICAN LYNX	日本郵船	廿八	日本郵船
KUNIKAWA MARU	日本郵船	廿八	日本郵船
ORIENTAL EXPRESS	日本郵船	廿八	日本郵船
RELIANCE CORDIALITY	日本郵船	廿八	日本郵船
LONG BEACH	日本郵船	廿八	日本郵船
H.K. DELEGATE	日本郵船	廿八	日本郵船
CHILE MARU	日本郵船	廿八	日本郵船
KRISTIN BAKKE	日本郵船	廿八	日本郵船
TRAVIATA	日本郵船	廿八	日本郵船
VINGAHOLM	日本郵船	廿八	日本郵船
GRAND NAVIGATOR	日本郵船	廿八	日本郵船
TORONTO CITY	日本郵船	廿八	日本郵船
COLORADO	日本郵船	廿八	日本郵船
VISHVA BHATTI	日本郵船	廿八	日本郵船
PRES. GRANT	日本郵船	廿八	日本郵船
PREMINSAN MARU	日本郵船	廿八	日本郵船
GRAND LOYALTY	日本郵船	廿八	日本郵船
PHIL. BATAAN	日本郵船	廿八	日本郵船
HAGUROSAN MARU	日本郵船	廿八	日本郵船
PRES. VAG BUREN	日本郵船	廿八	日本郵船
NITTOU MARU	日本郵船	廿八	日本郵船
FREN. MARKS	日本郵船	廿八	日本郵船
LJUBLJANA	日本郵船	廿八	日本郵船
ORIENTAL COMET	日本郵船	廿八	日本郵船
JAPAN CAOPO	日本郵船	廿八	日本郵船
MARIA ROSELLO	日本郵船	廿八	日本郵船
VAUCLOUSE	日本郵船	廿八	日本郵船
AMERICAN LYNX	日本郵船	廿八	日本郵船
KLOSTERKERK	日本郵船	廿八	日本郵船
HELENUS	日本郵船	廿八	日本郵船
BENSTAC	日本郵船	廿八	日本郵船
PMBROKESHIRE	日本郵船	廿八	日本郵船
NEPTUNE AQUAMARINE	日本郵船	廿八	日本郵船
BENVRACKIE	日本郵船	廿八	日本郵船
BORIBANA	日本郵船	廿八	日本郵船
ST. CONSTANTINE	日本郵船	廿八	日本郵船
PENLOPE	日本郵船	廿八	日本郵船
YUO MARU	日本郵船	廿八	日本郵船
SEINE LLOYD	日本郵船	廿八	日本郵船
CHARLOTTE MAERSK	日本郵船	廿八	日本郵船
AMERICAN LEGION	日本郵船	廿八	日本郵船
SCHIEKER	日本郵船	廿八	日本郵船
AMERICAN LIBERTY	日本郵船	廿八	日本郵船
DINNA SKOU	日本郵船	廿八	日本郵船
LING YUNG	日本郵船	廿八	日本郵船
BENLAWERS	日本郵船	廿八	日本郵船
NAGANO MARU	日本郵船	廿八	日本郵船
PRES. TAFT	日本郵船	廿八	日本郵船
JURATA	日本郵船	廿八	日本郵船
PRIAM	日本郵船	廿八	日本郵船
ALAMANNIA	日本郵船	廿八	日本郵船
MILOS	日本郵船	廿八	日本郵船
TSINGTAO	日本郵船	廿八	日本郵船
EASTERN RANGER	日本郵船	廿八	日本郵船
GUDRUN BAKKE	日本郵船	廿八	日本郵船
SOOCHOW	日本郵船	廿八	日本郵船
CATHAY	日本郵船	廿八	日本郵船
HUGHESVERETT	日本郵船	廿八	日本郵船
SHOSEI MARU	日本郵船	廿八	日本郵船
STAR ARCTURUS	日本郵船	廿八	日本郵船
NIKOSAN MARU	日本郵船	廿八	日本郵船
NGAN CHAU	日本郵船	廿八	日本郵船
PING CHAU	日本郵船	廿八	日本郵船
MEISHO MARU	日本郵船	廿八	日本郵船
SALAJAR	日本郵船	廿八	日本郵船
CHUWA MARU	日本郵船	廿八	日本郵船
KOTA PANJANG	日本郵船	廿八	日本郵船
GOLDEN SWAN	日本郵船	廿八	日本郵船
DAIU MARI	日本郵船	廿八	日本郵船
BOMO MAERSK	日本郵船	廿八	日本郵船
TAIPOOSEK	日本郵船	廿八	日本郵船
CHIN HORNG	日本郵船	廿八	日本郵船
PHILMARS	日本郵船	廿八	日本郵船
WING NING	日本郵船	廿八	日本郵船
DAEPORI	日本郵船	廿八	日本郵船
HALLBORG	日本郵船	廿八	日本郵船
SANTOS MARU	日本郵船	廿八	日本郵船
CARRONBANK	日本郵船	廿八	日本郵船
HELIOS	日本郵船	廿八	日本郵船
TAIWAN	日本郵船	廿八	日本郵船

奧地利建國廿五年 努力發展旅遊事業

禮士輪船公司 在港設辦事處

禮士輪船公司（Lloyd's）在港設立辦事處，專營歐洲各埠航線。該公司歷史悠久，信譽昭著，其船隻設備完善，服務周到。辦事處設於香港中環，方便旅客諮詢及訂票。

北美洲旅行社調查統計顯示 太平洋五大旅遊區 港日澳泰及夏威夷

遊客來港比例高達百分之九十三

北美洲旅行社最近完成一項大規模調查，顯示太平洋五大旅遊區為港、日、澳、泰及夏威夷。其中，香港最受歡迎，遊客來港比例高達百分之九十三。調查亦顯示，旅客對旅遊服務的要求日益提高，旅行社應加強宣傳及改善服務。

K LINE 會社 汽船 川崎

和蘭丸 智利丸 國丸

川崎汽船會社（K Line）提供多條航線，包括和蘭丸、智利丸及國丸。該公司船隻舒適，服務優良，是往返歐洲及澳洲之理想選擇。

SEA LAND SERVICE INC.

美國海陸運輸公司

美國海陸運輸公司（Sea Land Service Inc.）提供海陸運輸服務，包括貨物及旅客運輸。該公司擁有先進之運輸工具，確保貨物安全及旅客舒適。

古太

蘇州輪 台灣輪 青島輪

古太公司經營多條航線，包括蘇州輪、台灣輪及青島輪。該公司船隻現代化，服務周到，是往返各埠之便捷選擇。

ORIENTAL LINE

米山丸 網島丸 山打根丸

東方輪船公司（Oriental Line）提供多條航線，包括米山丸、網島丸及山打根丸。該公司船隻設備完善，服務周到，是往返亞洲各埠之理想選擇。

States Marine Lines

利蘭丸 倫敦丸 倫敦丸

States Marine Lines 提供多條航線，包括利蘭丸、倫敦丸及倫敦丸。該公司船隻舒適，服務優良，是往返歐洲及澳洲之理想選擇。

東龍快輪 黃龍快輪 喜鳳快輪

東龍快輪 黃龍快輪 喜鳳快輪

東龍快輪、黃龍快輪及喜鳳快輪提供快速航線服務，是往返各埠之便捷選擇。

SPLOSA P. OVA OF PIRAN

捷珍拿輪

捷珍拿輪（Slovenian Ship）提供多條航線，是往返歐洲各埠之理想選擇。

行洋順利

大偉達 華華 順順

順利洋行提供多條航線，包括大偉達、華華及順順。該公司船隻現代化，服務周到，是往返各埠之便捷選擇。

KYOSHI LINE

紀邦丸 紀邦丸

KYOSHI LINE 提供多條航線，包括紀邦丸。該公司船隻舒適，服務優良，是往返亞洲各埠之理想選擇。

Mitsui O.S.K. 大阪商船三井船株式會社

明石丸 夏海丸 明石丸

三井物產株式會社（Mitsui O.S.K.）經營多條航線，包括明石丸、夏海丸及明石丸。該公司船隻設備完善，服務周到，是往返各埠之理想選擇。

(特約)「本港小學教育獲得迅速發展，在本九月底時，全港公立學校共有七十六萬三千一百七十七名，其中在公立學校就讀的七萬五千六百三十三名，在私立學校就讀者四十七萬八千二百一十四人，按此小學者間有二十二萬一千二百八十人在官立及資助學校就讀者共五十五萬四千一百七十七名，而小學生總人數則為七十二萬六千餘名，在去年同期的香港小學生數目僅為五十萬六千餘名，因而在過去一年間，每學年小學生增加二萬八千餘名。」預料在本年度底時，本港六歲至十一歲的兒童，大約會由六十四萬八千七百七十七名增至六十八萬四千四百零四名。而同時本港之官立及資助小學學位，將達至五十五萬個，足以容納該兒童就讀。如按每個計劃單位來算，本港目前尚有五十五萬四千名年齡就讀小學應位，則尚需預備十萬個當學單位之才力去容納應位，以適應未來環境。這將對社會造成巨大的壓力，因為要預備這個龐大的應位，而事實上供不應求。

過半

共四十七萬
二萬一千餘
本港小學學

全港小學生

名譽地位

該校發達強盛，師亦踴躍參加，學益十百倍。由校長致長教職員書云：「祝聖誕之喜慶，並慶祝中國革命成功，青年精神煥發，年於聖誕新年，是聖誕中新年，十年花甲，學子必須踴躍，張其國威，盡其義務，社會階級實成此，愉快父母師生快樂。」詢畢。

[illegible]

貼校

讀私校者二
僅七萬七千
足夠程度

下午一時許

台聯會
專合元
友旦

召開常務會議
慶祝國慶
晚間六時至五時
中區華埠
餐館舉行茶
聚。屆時由
惠民社分
發。並附送
日來各參

有如下：
郭奕唱，
吳安唱，
鄧秋蘭唱，
胡少雲唱，
陳錦昌唱，
李國章唱，
馮瑞鳴，
五號三
同聲演出

以上各項品，均係分贈，無須收買物。

[illegible]

1911年大英一千九百一十一年出版

新光出版社主編 SUNLIGHT PRESS

中文科 (十)

諸葛亮：出師表

也傳著墓花有前出師表，後出師表兩篇，但後出師表一篇，不見於三國志志志諸其亮傳，見於後漢書吳志，魏略文選，後出師表一篇，故後出師表，論者多謂爲後人偽作。此文題目，但題「出師表」，不冠以「前」字，蓋有由也。

表，古文之體，今之華文體式志：「表者，請也，檄也，如物之標表，官署署事序，使之有主，以明主上，得適其衷義。」換言之，表是臣民呈上帝王之奏章。此種文體，三代以前，謂之奏，秦改曰表，漢以爲表。

[illegible]

晉南陽郡中，樹耕自給。

諸葛亮親喪大母，當自比於管仲、樂毅，雖遠在南陽，但對當時天下大事，瞭如指掌。

羽交臂劉琦，請求求援，聞諸葛之名，乃三顧草廬，懇邀其相助。孔明在隆中，確確三天六夜，其後即助劉琦聯孫權拒曹操，大敗曹軍於赤壁，擒取荊州、益州，平定巴、蜀，與吳、吳蜀鼎足而立。劉備南陽，以諸葛亮為相。

先是，蜀吳與魏爭衡，及蜀吳歸吳所害殺故，魏吳失和，劉備自將兵伐吳，為魏羽擊斬，幸吳將陸遜所破，諸葛南陽因之，臨終前諸葛亮大嘆，並謂其子劉禪曰：「若嗣子劉禪可立，若劉禪不可立，君可自取。」

諸葛亮後，先亮遺其幼子，內屬劉禪之子，外則屬劉禪之子，劉禪曰：「君若死，我亦不與。」

無獨有偶：楊雲龍、楊雲龍兩兄弟均於軍中，死後落葬忠忠忠。

慷慨悲歌：一傑出之政治改革家，一生動盪，忠心愛國，其事業雖不如其理想，但其精神，振奮後人所敬仰也。其生平事蹟，詳見三民主義真傳，其文章，都為一傑，名曰諸公。

試題預習

(一)解釋下列詞語

1. 砂眼疲否。
2. 性行敦故。
3. 先帝不以臣卑鄙，猥自枉屈。

(一) 床席屬牀，即嫁奩函。 落聘即指：統帥雅官。
(二) 賦說謂落亮出師表之妻及其所表現作者之品格。
(三) 落亮出師表中，提及先帝之處甚多，其用意為何？能述說之否？
(四) 落亮出師師表，忠告後主「宜」與「不宜」之事為何？試分述之。

上期預習答案：（僅供參考之用）

(一) 1. 衣：交襖；流：褙衣；縐：縐衣；綺：縐縐。「交疏植疏疏」易誤：安撫廣南刻夜縐的縐服。

(二) 參看上規題卷之2、與3。

(三) 古詩十九首，前人評價甚高，稱爲漢五言詩之冠冕，現引諸前代有名學者之評語，以見其佳處。

鐘磬時品云：「古磬，其聲源出於颶風，交風以應，感風而鳴，驚心動魄，手一擊千金。」

劉勰文心雕龍云：「古詩佳麗，觀其結結散文，直而不屈，婉轉附物，徘徊欲住，實非尋常之文也。」

劉勰文心雕龍云：「古詩十九首，情真、景真、事真、氣真，至近情，發至情。」

王世貞藝苑卮言云：「魏都不知三百年，而漢魏的旨，遂益剝離，是千古五言之始。」

胡應麟詩法云：「十九首，隨篇成韻，隨韻成趣，隨趣成奇，隨奇成壯，而與時聲，意氣發揚，真可以泣鬼神，動天地。」

沈德潛清詩別裁云：「古詩不虛，情真乃長，後人思在爲善。讀十九首，應有會心。」

(四) 古詩十九首，大都是寫離懷旅恨，感傷離別，感嘆離別之際，多麼情情之作，茲將原句一一列後：

① 驅馳臨戰地，大將爭功名。『沙場秋草紅，閨閣芳草芳。』之句，此何指？所思在遠處，還思之，良長發憤之情，同心而離處，憂怨何其多。

② 感離懷別之情——如：『行行重行行，與君生別離，相去萬里外，各在天一涯，迴腸傷心處，誰人可得知？』此物何是實？但感別離之情。

③ 思鄉離別之情——如：『思君令人老，歲月忽已晚，棄捐勿復道，努力加餐飯』，「此為曲中，無乃太悲乎？」謂清麗婉約，中曲正情。

(按：古詩十九首之中，描寫離別感悲，感傷離別，思鄉離別之情甚多，以上所錄，僅就其

(五) 西北有層高樓，
樓頭西入襄陽。
它有着如交織美麗的花兒，
最大的樓閣，(染了三重粉黛)。
樓上傳出絲樂、歌聲。
那聲音多麼悠遠！
誰能唱出這樣的歌曲？

莫非是忙裏的婆子嗎？
那夜裏的「清商」樂曲，隨風飄渺。
中國的樂聲，好過旋轉，
那晚一次，好過三點息。
情他的聲音，讓色無無限的哀傷。
我不因為歌者的誠意而動情。
最悲傷的是知音人太少了。
我願望和化化作鳴禽一雙，
飛起翅膀。南望飛翔！

【附張：上期第4點「價值」一項之第二行，末句漏印「招」字；該處玆暫（四）末句應寫爲「招」字，

玆所覆各篇筆例說明之否？」上期玆暫答案（三），第四行，第二句，應寫爲「前件係指代

科學



期七六一第

專家們利用現代科學 研究疼痛和止痛問題

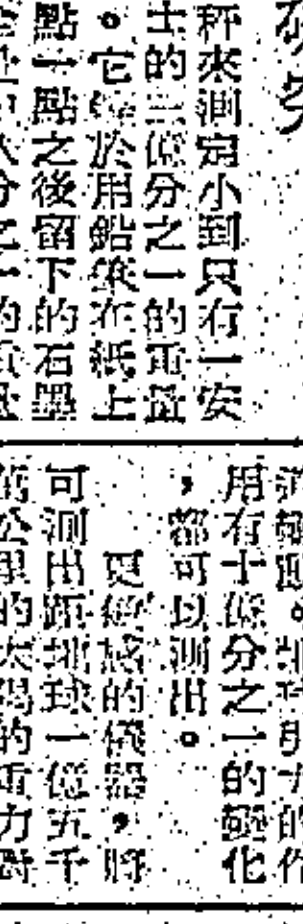
疼痛是人類最普遍的一種痛苦，但對於疼痛的科學研究，卻是最近幾十年才開始的。專家們利用現代科學，研究疼痛的機制和止痛的方法。疼痛的產生，是由於身體組織受到損傷或刺激，導致神經末梢產生電信號，傳到大腦，使人感到疼痛。專家們通過研究，發現了許多止痛藥，如阿司匹靈、嗎啡等，這些藥物可以阻斷疼痛信號的傳遞，使人感到舒適。此外，專家們還研究了心理因素對疼痛的影響，發現心理暗示和放鬆可以減輕疼痛。目前，專家們正在研究新的止痛方法，如基因療法、神經調節等，以期能更有效地緩解疼痛。



疼痛的產生，是由於身體組織受到損傷或刺激，導致神經末梢產生電信號，傳到大腦，使人感到疼痛。

窮無涯而探至微

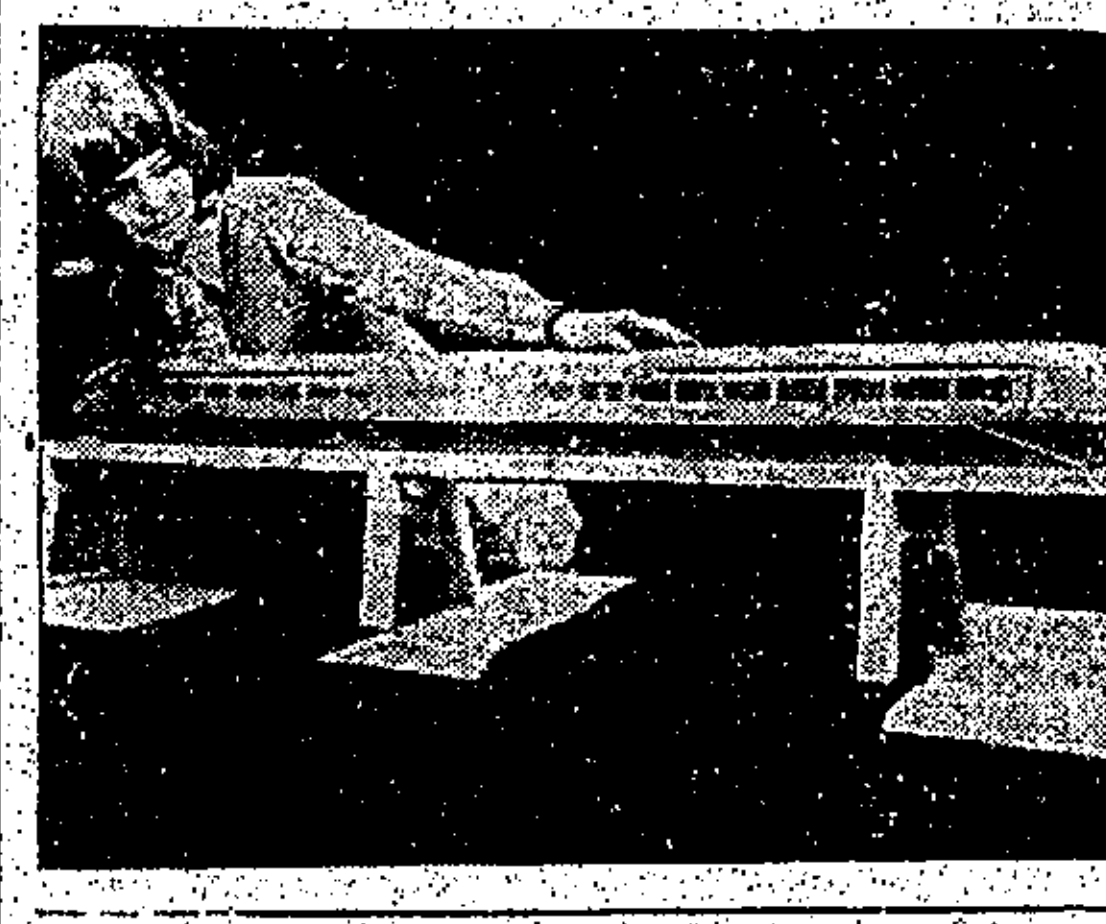
科學家在進行精確測量研究。在科學的領域中，精確的測量是至關重要的。科學家們利用各種精密儀器，如顯微鏡、光譜儀等，對物質的結構和性質進行精確的測量。這些測量結果為科學家們提供了大量的數據，幫助他們理解自然界的奧秘。例如，在物理學中，科學家們通過精確測量光速，發現了相對論；在化學中，科學家們通過精確測量分子的質量，發現了元素週期表。精確的測量不僅是科學研究的基礎，也是人類進步的動力。



科學家在進行精確測量研究。

無輪超速火車

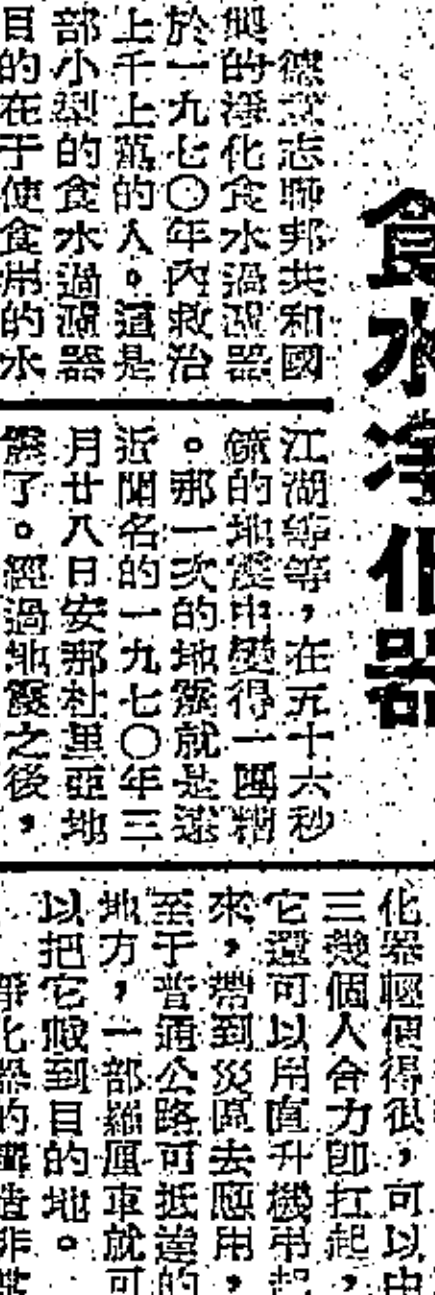
快得超過火車，這是一種沒有輪子的超高速交通工具。這種火車利用磁懸浮技術，可以在軌道上高速行駛，而不需要輪子。由於沒有輪子的摩擦阻力，這種火車的速度可以達到每秒幾百公里。目前，這種超高速火車正在進行試驗，預計未來將投入商業運營。這種交通工具的出現，將大大縮短長途旅行時間，為人們提供更方便、更快捷的交通方式。



快得超過火車，這是一種沒有輪子的超高速交通工具。

吸葡萄機

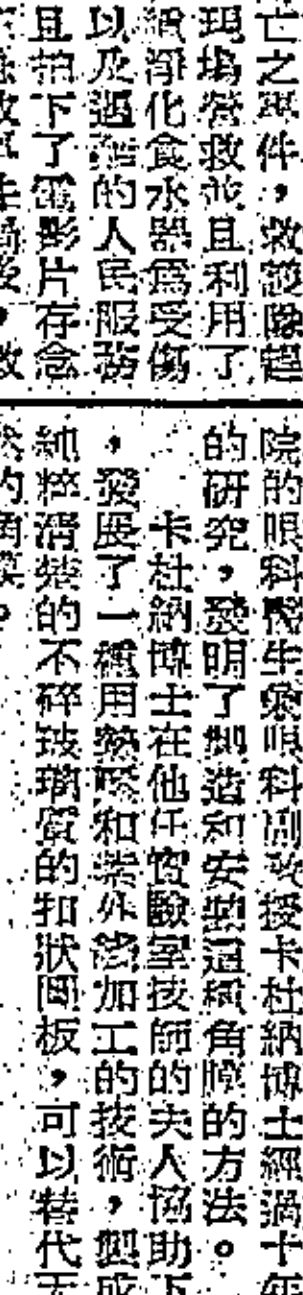
吸葡萄機，這是一種專門用來吸葡萄的機器。它利用強大的吸力，將葡萄從枝上吸下來，然後放入容器中。這種機器操作簡單，效率很高，可以大大減輕農民的勞動強度。目前，吸葡萄機已經在葡萄園中廣泛應用，為農民們節省了大量的時間和精力。



吸葡萄機，這是一種專門用來吸葡萄的機器。

西德新發明 食水淨化器

西德新發明了一種食水淨化器，可以過濾掉水中的雜質和細菌，使水變得清潔衛生。這種淨化器採用先進的過濾技術，能夠有效去除水中的各種有害物質，確保飲用水的安全。目前，這種淨化器已經在市場上銷售，受到了廣大消費者的歡迎。



西德新發明了一種食水淨化器，可以過濾掉水中的雜質和細菌。

美天文中含有酒精

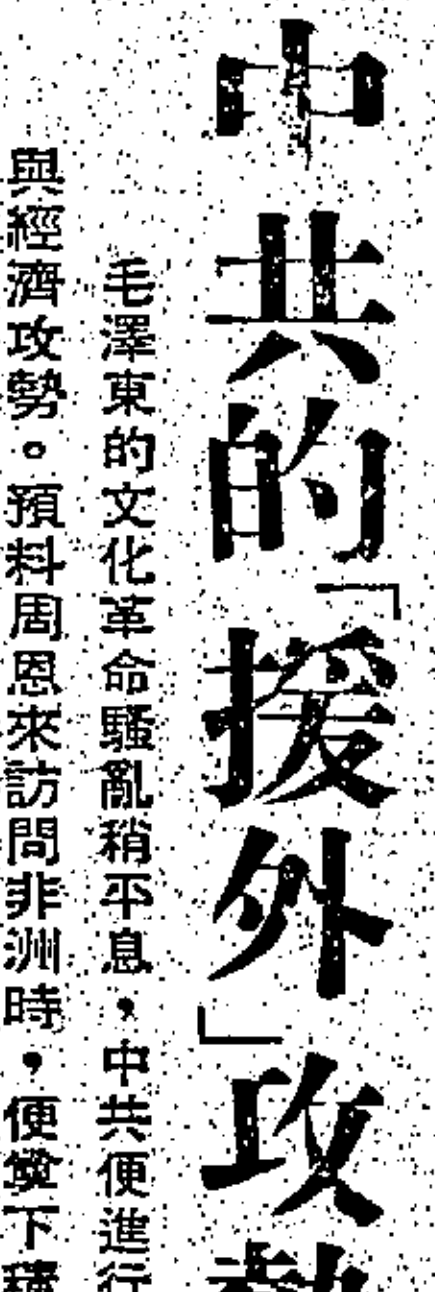
美天文中含有酒精，這是一項最新的科學發現。科學家們通過對天文的觀測，發現了一些含有酒精的星雲。這些星雲是由氣體和塵埃組成的，是宇宙中物質的重要組成部分。酒精的存在，表明這些星雲可能正在經歷化學反應，為生命的起源提供線索。這一發現激發了科學家們對宇宙奧秘的進一步探索。



美天文中含有酒精，這是一項最新的科學發現。

塑膠角膜救盲

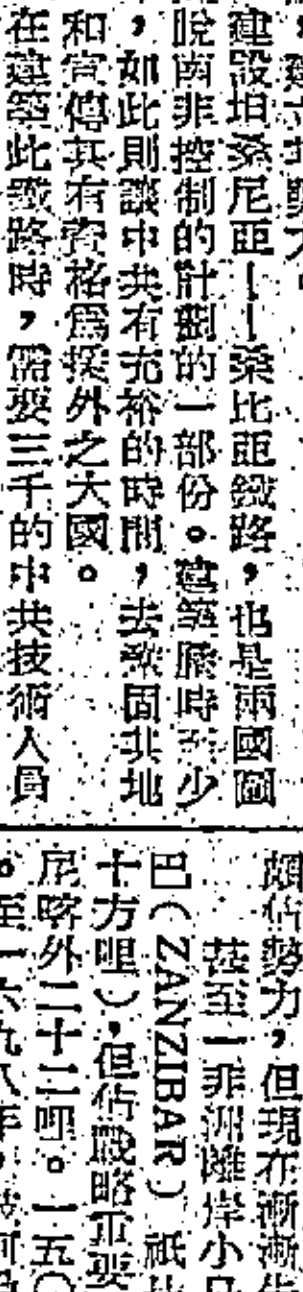
塑膠角膜救盲，這是一種利用塑膠材料製成的角膜，可以移植到失明者的眼睛上，恢復視力。這種角膜具有優良的光學性能，能夠模擬自然角膜的作用，使光線正常進入眼睛。目前，這種塑膠角膜已經在臨床試驗中取得了成功，為失明患者帶來了福音。



塑膠角膜救盲，這是一種利用塑膠材料製成的角膜。

桑比亞總統

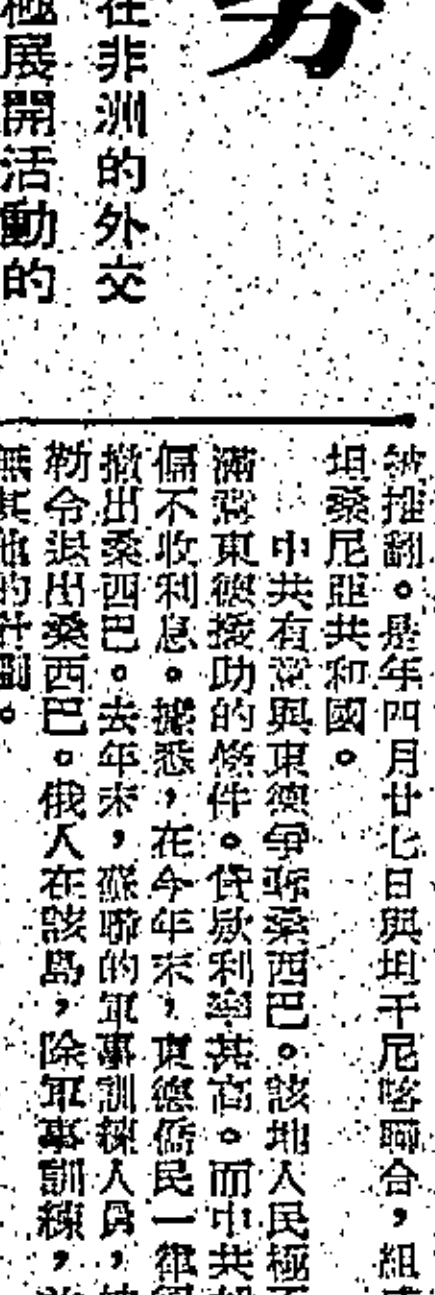
桑比亞總統，這是一篇關於桑比亞國家現狀的文章。桑比亞是一個位於非洲南部的國家，近年來在政治、經濟等方面取得了一些進展。文章介紹了桑比亞總統的領導風格和國家的發展情況，以及人民對未來的信心。桑比亞的進步，是非洲大陸發展的一個縮影，也為其他國家提供了借鑒。



桑比亞總統，這是一篇關於桑比亞國家現狀的文章。

中共的援外攻勢

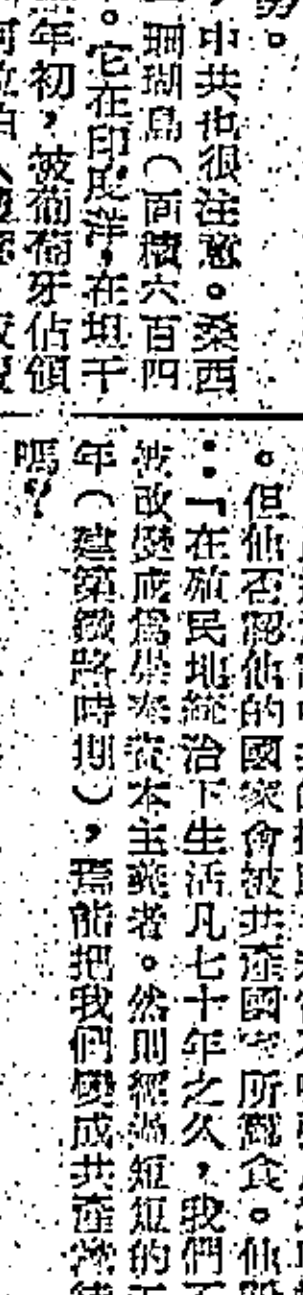
中共的援外攻勢，這是一篇分析中國對外援助政策的文章。文章指出，中國近年來在對外援助方面採取了積極的姿態，這不僅有助於加強與其他國家的友好關係，也有利於維護中國的國際利益。文章還分析了中國援外的動機和效果，認為中國的援外政策是符合國際形勢和自身利益的。



中共的援外攻勢，這是一篇分析中國對外援助政策的文章。

赫魯曉夫回憶錄

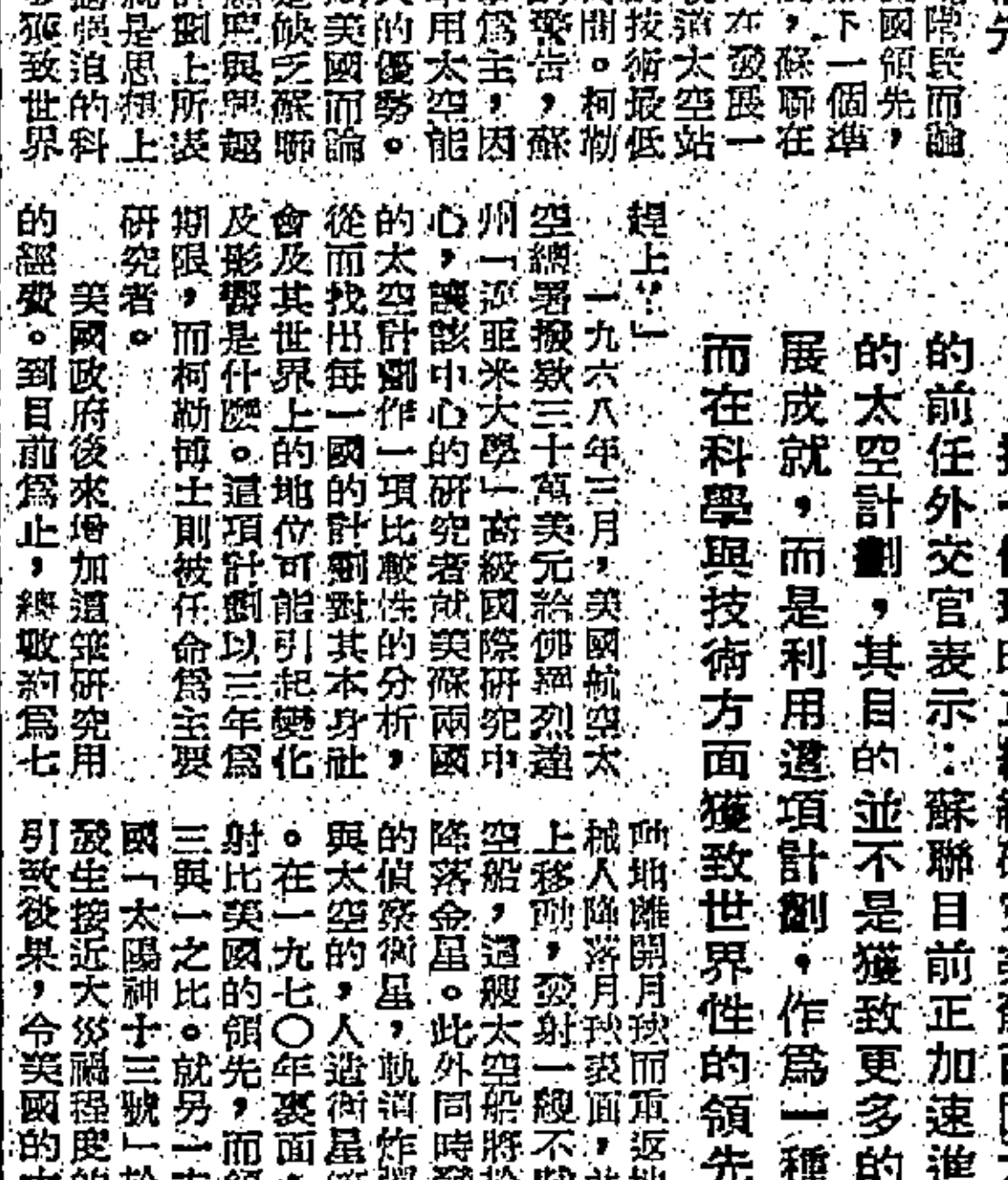
赫魯曉夫回憶錄，這是一篇關於蘇聯前領導人赫魯曉夫生平事蹟的文章。文章詳細記錄了赫魯曉夫在蘇聯政壇的經歷，包括他的政治主張、領導風格以及與中國領導人的交往。這篇回憶錄為人們了解蘇聯歷史和赫魯曉夫本人提供了重要的參考。



赫魯曉夫回憶錄，這是一篇關於蘇聯前領導人赫魯曉夫生平事蹟的文章。

美蘇太空競賽現況

美蘇太空競賽現況，這是一篇分析美國和蘇聯在太空競賽中的進展的文章。文章指出，美蘇兩國在太空競賽中投入了大量的資源，取得了一系列重大突破。美國成功將人類送上月球，而蘇聯則在太空飛行和衛星發射方面取得了領先地位。太空競賽不僅是科學技術的競爭，也是國家實力的體現。



美蘇太空競賽現況，這是一篇分析美國和蘇聯在太空競賽中的進展的文章。

華僑

周報

第一〇五八期

江 余 白
明 怡 雲
字 字 字

領銜主演

莊 馬 田
雲 驥 田
芳 明 明

聯合主演

青城派 峨嵋派 崆峒派 各出 武林 絕招

元重 隆巨 貢獻

神拳奇俠
以殺止殺

策劃 吳保

注意映期地點

「戰場」南帝北丐「遊」，龍州十點半「夜渡西關渡海驚草」，黃金十點半「樓
 結語」，十二點半「踏破鐵騎無」，午夜場「神魔對死戰」，金門十點半「玉郎三
 義女將軍」，十二點半「大俠傾」

華僑日報

分類廣告
本報廣告部，設在各界，每份(大)四角，(小)二角，(特)一角。每日收費，不另加稅。如欲刊登，請向本報廣告部洽談。本報地址：香港德輔道中。電話：二二三三、二二三四、二二三五。

各類招聘啟事：包括女傭、男傭、會計、打字、秘書、教師、醫務人員等。例如：女傭一名，月薪一千五百元，有意者請洽...

各類教育及培訓廣告：包括英文班、會計班、打字班、秘書班等。例如：英文班，由名師授課，保證學成...

各類商業及服務廣告：包括餐館、旅館、美容、裝修等。例如：某某餐館，環境優雅，菜餚精美...

各類專業及技術廣告：包括法律、會計、翻譯、設計等。例如：某某律師事務所，專業辦理各類法律事務...

各類生活及娛樂廣告：包括旅遊、影視、體育等。例如：某某旅行社，提供世界各地旅遊服務...

各類工業及製造廣告：包括機械、五金、建築等。例如：某某機械廠，生產各類工業機械...

各類零售及批發廣告：包括百貨、食品、服裝等。例如：某某百貨公司，貨真價實，童叟無欺...

各類服務及維修廣告：包括電器、汽車、房屋等。例如：某某電器行，專業維修各類電器...

各類公告及啟事：包括尋人、遺失、招租等。例如：某某人遺失身分證，如有拾獲者請送還...

各類分類廣告：包括各類小廣告、啟事、尋人等。例如：某某人尋人啟事...



論落後的中學教育

謝平

所謂「落後」的中學教育，是相對於「進步」的中學教育而言的。進步的中學教育，是根據社會的實際需要，而落後的中學教育，則是脫離社會實際，盲目追求高深學問，或盲目模仿外國教育制度的結果。落後的中學教育，其特點是：教學內容空洞，教學方法死板，學生缺乏實踐能力，畢業生難以適應社會的需要。這種落後的中學教育，不僅不能為社會培養人才，反而會造成人才的浪費。我們必須認識到，中學教育必須與社會實際相結合，必須注重學生的實踐能力，才能為社會培養出真正的人才。

懷念姨姨

謝平

姨姨，你離開我已經很久了。每次我想起你，心裡總是充滿了思念。你是一個勤勞、善良、有愛心的人。你總是為家裡的每一個人操心，總是為我提供最溫暖的懷抱。你的笑容是我成長道路上的陽光，你的教誨是我人生中的寶貴財富。姨姨，我懷念你，懷念你給我的愛和關懷。希望你在天堂一切都好，我會繼續努力，讓你感到驕傲。

華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

3931 58	113	730 780	822 855	899	952 930	1393 1054
3931 59	114	731 781	823 856	900	953 931	1394 1055
3931 60	115	732 782	824 857	901	954 932	1395 1056
3931 61	116	733 783	825 858	902	955 933	1396 1057
3931 62	117	734 784	826 859	903	956 934	1397 1058
3931 63	118	735 785	827 860	904	957 935	1398 1059
3931 64	119	736 786	828 861	905	958 936	1399 1060
3931 65	120	737 787	829 862	906	959 937	1400 1061
3931 66	121	738 788	830 863	907	960 938	1401 1062
3931 67	122	739 789	831 864	908	961 939	1402 1063
3931 68	123	740 790	832 865	909	962 940	1403 1064
3931 69	124	741 791	833 866	910	963 941	1404 1065
3931 70	125	742 792	834 867	911	964 942	1405 1066
3931 71	126	743 793	835 868	912	965 943	1406 1067
3931 72	127	744 794	836 869	913	966 944	1407 1068
3931 73	128	745 795	837 870	914	967 945	1408 1069
3931 74	129	746 796	838 871	915	968 946	1409 1070
3931 75	130	747 797	839 872	916	969 947	1410 1071
3931 76	131	748 798	840 873	917	970 948	1411 1072
3931 77	132	749 799	841 874	918	971 949	1412 1073
3931 78	133	750 800	842 875	919	972 950	1413 1074
3931 79	134	751 801	843 876	920	973 951	1414 1075
3931 80	135	752 802	844 877	921	974 952	1415 1076
3931 81	136	753 803	845 878	922	975 953	1416 1077
3931 82	137	754 804	846 879	923	976 954	1417 1078
3931 83	138	755 805	847 880	924	977 955	1418 1079
3931 84	139	756 806	848 881	925	978 956	1419 1080
3931 85	140	757 807	849 882	926	979 957	1420 1081
3931 86	141	758 808	850 883	927	980 958	1421 1082
3931 87	142	759 809	851 884	928	981 959	1422 1083
3931 88	143	760 810	852 885	929	982 960	1423 1084
3931 89	144	761 811	853 886	930	983 961	1424 1085
3931 90	145	762 812	854 887	931	984 962	1425 1086
3931 91	146	763 813	855 888	932	985 963	1426 1087
3931 92	147	764 814	856 889	933	986 964	1427 1088
3931 93	148	765 815	857 890	934	987 965	1428 1089
3931 94	149	766 816	858 891	935	988 966	1429 1090
3931 95	150	767 817	859 892	936	989 967	1430 1091
3931 96	151	768 818	860 893	937	990 968	1431 1092
3931 97	152	769 819	861 894	938	991 969	1432 1093
3931 98	153	770 820	862 895	939	992 970	1433 1094
3931 99	154	771 821	863 896	940	993 971	1434 1095
3931 100	155	772 822	864 897	941	994 972	1435 1096

招灣土 租廠瓜

官塘與業街12及14號
四樓每單位約10000尺有
意租者請電K891082洽

月付六十

英國名廠牛牌鋼琴
大量新貨到貨請速來選購
地址：香港中環皇后大道中100號
電話：225156

港九旺舖招租

中環士丹利街
香港灣仔莊士敦道
九龍紅磡
電話：225156 H726090洽

廠房招租

尖沙咀
旺舖招租
電話：225156

名狗出賣

68號B W
名狗出賣
電話：225156

旺中舖環

旺中舖環
電話：225156

招廠房

招廠房
電話：225156

華僑日報

分類廣告

華僑日報

分類廣告

關大旺舖租售均可

地址：香港中環皇后大道中100號
電話：225156

房廠業工

房廠業工
電話：225156

新奇紙品廠工業大廈分層招租

新奇紙品廠工業大廈分層招租
電話：225156

觀塘工業樓平租

觀塘工業樓平租
電話：225156

西環 聯友新樓

西環 聯友新樓
電話：225156

上南北行街

上南北行街
電話：225156

舖樓平售

舖樓平售
電話：225156

旺舖閣樓

旺舖閣樓
電話：225156

廠房招售

廠房招售
電話：225156

上南北行街

上南北行街
電話：225156

舖樓平售

舖樓平售
電話：225156

旺舖閣樓

旺舖閣樓
電話：225156

冷夜

冷夜
電話：225156

上南北行街

上南北行街
電話：225156

舖樓平售

舖樓平售
電話：225156

旺舖閣樓

旺舖閣樓
電話：225156

供樓平過租屋

供樓平過租屋
電話：225156

上南北行街

上南北行街
電話：225156

舖樓平售

舖樓平售
電話：225156

旺舖閣樓

旺舖閣樓
電話：225156

旺舖閣樓

旺舖閣樓
電話：225156

上南北行街

上南北行街
電話：225156

舖樓平售

舖樓平售
電話：225156

旺舖閣樓

旺舖閣樓
電話：225156

何東產業有限公司

何東產業有限公司
電話：225156

上南北行街

上南北行街
電話：225156

舖樓平售

舖樓平售
電話：225156

旺舖閣樓

旺舖閣樓
電話：225156

何東產業有限公司

何東產業有限公司
電話：225156

上南北行街

上南北行街
電話：225156

舖樓平售

舖樓平售
電話：225156

旺舖閣樓

旺舖閣樓
電話：225156

何東產業有限公司

何東產業有限公司
電話：225156

上南北行街

上南北行街
電話：225156

舖樓平售

舖樓平售
電話：225156

旺舖閣樓

旺舖閣樓
電話：225156

何東產業有限公司

何東產業有限公司
電話：225156

上南北行街

上南北行街
電話：225156

舖樓平售

舖樓平售
電話：225156

旺舖閣樓

旺舖閣樓
電話：225156

何東產業有限公司

何東產業有限公司
電話：225156

上南北行街

上南北行街
電話：225156

舖樓平售

舖樓平售
電話：225156

旺舖閣樓

旺舖閣樓
電話：225156

幽默短篇

• 穆門西 •

的櫃式二十三寸的色電視機。但是，他們却還未決定送甚麼禮物。

陳先生夫婦一入究竟沒甚麼，才館使姑媽喜歡。忽然，陳先生道：「太太，我記起來了！」

「你記起甚麼來了？」

「太太，我記起來了！」

體育界男女兩傑與其他……

我們不同，在於沒有外國國籍而又在中國本土上鑽錢，不但組織與傳統俱非美國功於外，國不可。

今年從政界創設高世祖紀念獎，香港若干人，即無他，而散出一堆沒有了。在一九七二年，他若不再能發財，「十幾」中，

我自知完全走錯路了。一、買股票。二、玩牌。三、開大馬路。四、與人說。五、另外辦一個公司，借日金，外面接洽生意。六、需要支付，我們僱用一個司機。

立個新戶口，調給給一個司機。

司。

新的時代

枝竹港香

船票

如欲搭客務，則港澳船票更加結實矣，以外搭客，多點成本。正是。

澳門咫尺水程短

門了時其真短

新的時代

媽人笑說：「你到真是不來，不過將來你怎向師娘交代，若果我們一生一世，」

「有甚麼交代不交代？」史瑞答說：「我們是談婚論嫁，不過由彩雲我爹可過了一。」

「沒有這回事，你亂說。」媽人笑說：「知道了。」史瑞頭點點頭：「我聽你話就是。剛才我也後悔，衝刀和寬，開個玩笑。」

「知道。」史瑞就走了他。

職員臨時給了她一張支票，打好二百萬元支票，專介紹她與陳開照交際，辦好一切手續，便寄到保險公司。

需要婚姻，我們僅用一個男婦。
一遺族形勢可改
同時我沒有廣告作
用。(二七七)

詞枝竹

澳門咫尺水程短
加了稅時票價加
但願手風多彈數
買大開小賺查查

湖江劍橫

[illegible]

招身健 **牛公里傳**

錄異怪洋西

[illegible]

儒樂村

[illegible]

.....說小探偵.....

弟兄生孽

[illegible]

可怕的食人魚與食人樹

多人的眼，只能辨出一個不穩穩的輪廓。

忽然，他睜眼不講前有一個空曠的座位，又走上前一名，特異的坐下，她出現了，她剛好站在他眼的光線之下，他垂至，可以看見他皮膚上的每一毫毛孔孔，特異的面孔，得並這樣特異的面孔，感得木材也感得，流淚的感，草，戴着一頂粉紅色的草帽，粉紅色的草帽，配上，力更動，配上，低，有人輕輕的拍了一根，他回了一看，是一個相當性化的女人。

樹 園兒

暖的東西，或者是成上，遇着人，和着暖上

便，手代代，暖，冷空氣消，別忙，不會，未來，中區，保持，

雲風劍刀

文 質 原

園 秋 風

在一起，聯手，得不，血，

巴黎龍虎聞

紅馬司。

風這，極嚴防密防和
諸理士之說：你們分
開來，注意我的舉一
動行作爲。

他們見我，故作若無
其事的样子，慢慢地行
開去了。

突然，一陣豪聲，
天橋上出現了一金髮，
頭戴的美女，她身上披
上一件大衣，她身上被
射炫的光，驚起個到腳
身上的時候，她以下之
衣，竟大表衣領下之發
，只有一間縫隙，見乳
房，那誘惑地嬌媚，輕
輕的，長綫綫，高眼綫
的，光，這極性的性。

我下去了。

他繼續分別來，一
重重的，在橋上，一
的，被，一週，
到右面山上，極嚴密而
去，下面那人要放，
，兩人先後退去，
出，那後的人。

山裏風，大，已不
，我舒了一口氣，
，可是何明利，若然
，今夜又要趕出，
，那可是度比登天還難了。

她聽了，又驚又
疼痛，她帶着，聽到
有吃叱之聲，一聲，
了，不知是那，
，

衛飛女

抑或是何朝廣度難，但願他是有二個雲林密手，她那時也會喜滋滋，立一個賞翎朝去的方向，飛去，飛去。

她一腳飛奔了兩里多地，山陡，難行，樹叢莽莽，更難翻越，天又黑，不但看不清，而且腳還直打轉，跌跌撞撞，那腿還又加酸。直到再也支持不了，才坐下喘喘氣，奇怪的，她先前的濕濕癢癢，吃吃之酸，反下這來，更酸了，反下這來，更酸了。

聽不到她越急，越過一山，又越過一山，那已是那朝廣的山，

村中人物

[illegible]

建國創刊

[illegible]

紫雲

[illegible]

的也只有十二根，牠的頸骨很鋒利，且很有

[illegible]

叮囑過去在她那裏話天過去

反感，但他倒不發一個憐憫的人
物，見此情形，不禁同情天山白
花，大發慈悲，放天山白虎為主
的人，他自然不發，加以攻擊了。
歐陽青也列為敵黨，

在這段時間內，有人已衝
進了地窖，他看見幾隻用火攻
攻，更多的則則是把日光射入
天山白虎半響，

但是，丁鈞卻在那裏，他
已離開原來姓名，在這國時
間中，雖然他覺得十分不安，他
依然繼續過去的，徐夢，再
可憐女兒要守婦節，不可再
過去，任他刁蠻，亦須守婦天
資，在嬌弱失節，讓他人一分。
說實話，他聽了，他生氣，叫江
靈逃去，取出來，顧緒，然後拿
過去，推，拜，

突然，聽得一個陌生的聲
音回答他的話，「師兄，你
放心好了，靈天和聖英的婚事
，我會代你辦好，你為我的，活
罷，你也不用擔心，他早已娶
，祇不過適于天山白虎之威，暫
伏一隅，不敢輕動罷了，等一
會，若他認為時機已到，天山
白虎不足為他的障礙，他就從
山出來了，我知，他受約好了，

師兄，你
黑精無法
說話，他
成句，不

來人見他



100

「你這位，怎麼叫我？」

「我本來已消散了，這時受到突然的驚動，自然能集中精神，許多話，說得便得，一句話分成幾才聯。」

少女，她是雪山公主。

宏願要遊遍天下名山大川，我本來也要跟她一起去的，雖不許，也說了師兄們的一些往事，勸我機會時，就找你們，我等了差不多兩年，今天才算見到了。至於江龍吧，他還未知道我生死呢！」

「脫離了死魔，笑了起來。」

(三五)